



Polisi Diogelu 2021 – 2022

Cwmpas a Chymhwys

Mae Coleg Sir Gâr a Choleg Ceredigion (Y Coleg o hyn ymlaen) yn cydnabod y cyfraniad mae'n ei wneud i Ddiogelu.

Mae'r Coleg wedi ymrwymo'n llwyr i gadw at Weithdrefnau Diogelu Cymru sydd wedi'u cymeradwyo gan y Byrddau Diogelu Rhanbarthol ac Adran 175 Deddf Addysg 2002, sy'n ei gwneud yn ofynnol i Gorff Llywodraethu'r Coleg weithredu ei swyddogaeth o ran diogelu a hybu lles dysgwyr drwy greu a chynnal amgylchedd dysgu diogel.

Mae Polisi Diogelu'r Coleg yn cydnabod dyletswydd statudol y Coleg i weithredu mewn modd sy'n diogelu ei gymuned ddysgu ac i sicrhau, o fewn lleoliad y Coleg a gweithgareddau cysylltiedig, bod diogelu yn cael ei gydnabod fel rhywbeth sy'n 'fusnes i bawb' ac yn gyfrifoldeb gorfodol craidd.

Wrth weithio tuag at y nod hwn, mae'r Coleg wedi ymrwymo i weithio gydag asiantaethau perthnasol i gymryd pob cam ymarferol rhesymol i sicrhau bod y dyletswyddau cyfreithiol a bugeiliol sy'n ddyledus i fyfyrwyr a staff mewn perthynas â diogelu yn cael eu cyflawni yn unol â deddfwriaeth bresennol ac arfer gorau.

Mae gan bob coleg yng Nghymru ddyletswydd statudol i weithredu mewn modd sy'n ystyried yr angen i ddiogelu a hybu lles plant, pobl ifanc ac oedolion sydd mewn perygl. Mae'r dyletswyddau a roddir ar y Coleg wedi'u nodi yn nyletswydd gofal y gyfraith gyffredin a'r ddyletswydd i roi gwybod a'r ddyletswydd sy'n deillio o'r contract cyflogaeth.

Bydd y Coleg yn cydymffurfio â'r ddyletswydd statudol hon drwy sicrhau bod pob mesur rhesymol yn cael ei gymryd i leihau'r risgiau o niwed i les dysgwyr a bod camau priodol yn cael eu cymryd i fynd i'r afael â phryderon ynghylch lles ein dysgwyr, gan weithio i bolisiau a gweithdrefnau cytunedig mewn partneriaeth lawn ag asiantaethau lleol eraill.

Paratowyd y polisi hwn ym mis Rhagfyr 2020 ac mae'n berthnasol i'r holl ddysgwyr, staff a gwirfoddolwyr yn y Coleg ac aelodau o'r Corff Llywodraethu. Cydnabyddir y gall pob un fod yn bwynt cyntaf datgeliad neu hysbysiad am bryder diogelu.

Cymeradwywyd y polisi hwn gan Gorff Llywodraethu'r Coleg ar 10^{fed} Rhagfyr 2020.

Mae'r polisi hwn ar gael hefyd trwy gyfrwng y Saesneg.

Tabl Cynnwys

Rhif y Dudalen

1. Rhagarweiniad

3

2. Rolau a Chyfrifoldebau	4
3. Cwmpas a Phwrpas	5
4. Deddfwriaeth a Gweithdrefnau	6
5. Categoriâu Camdriniaeth	8
6. Rôl yr Uwch Berson Dynodedig ar gyfer Diogelu	9
7. Llywodraethwr Dynodedig y Coleg	11
8. Panel Diogelu'r Coleg	11
9. Hyfforddiant Diogelu	11
10. Bwlio	12
11. Cam-drin rhwng Cyfoedion ac Ymddygiad Rhywiol Niweidiol	12
12. Troseddau Casineb	13
13. Ymyriad Corfforol ac Ataliaeth	13
14. Camddefnyddio Sylweddau	13
15. Pobl Ifanc sy'n Derbyn Gofal	13
16. Gofalwyr Ifanc	14
17. Dysgwyr a Fasnachwyd ac a Gamfanteisiwyd Arnynt	14
18. Cam-drin Domestig, Trais ar Sail Rhywedd, Trais Rhywiol ac Arferion Diwylliannol Niweidiol	14
19. Hunanladdiad a Hunan-niwed	15
20. Camfanteisio Rhywiol (CSE) a Chamfanteisio Troseddol (CCE)	15
21. Dysgwyr ag Anghenion Dysgu Ychwanegol	16
22. Dysgu Seiliedig ar Waith a Phrofiad Gwaith	16
23. Cadw Dysgwyr a Staff yn Ddiogel Ar-lein	17
24. Marwolaeth Dysgwr	17
25. Contest a Prevent	18
26. Diogelwch Safleoedd	18
27. Rhannu Gwybodaeth a Chadw Cofnodion	18
28. Gwasanaethau a Gweithgareddau Estynedig	19
29. Cymorth i Ddysgwyr	19
30. Cyfnod yn yr Ysbyty	20
31. Perthnasoedd Proffesiynol a Phersonol gyda Dysgwyr	21
32. Cynnal Perthnasoedd Proffesiynol	21

33. Safon y Coleg	21
34. Canlyniadau Eraill	21
35. Cyngor Pellach	21
36. Camfanteisio ar Ymddiriedaeth	21
37. Cyfrinachedd	22
38. Cefnogi Staff	22
39. Gweithio mewn Partneriaeth gyda Rhieni a Gofalwyr	23
40. Gweithredu a Gwerthuso Polisi ac Arfer Diogelu	23
41. Honiadau yn erbyn Staff y Coleg	23
42. Nodi ac Atgyfeirio Camdriniaeth	23
43. Atgyfeirio i Gynghorwyr y Coleg	24
44. Arferion Recriwtio Mwy Diogel	24
45. Cydymffurfiaeth â Deddf yr Iaith Gymraeg	26

Atodiad 1 - Strwythur Diogelu'r Coleg

Atodiad 2 - Gweithdrefn ar gyfer Ymateb i Farwolaeth Dysgwr

Atodiad 3 - Dolenni cyswllt i wybodaeth y Bwrdd Diogelu Rhanbarthol a Ffurflenni Atgyfeirio Amlasiantaethol (MARFs Plentyn ac Oedolyn)



1. Rhagarweiniad

1.1 Mae Coleg Sir Gâr a Choleg Ceredigion yn llwyr gydnabod y rôl bwysig y mae'n ei chwarae wrth ddiogelu cymuned gyfan y coleg. Mae pedair prif elfen i'n Polisi Diogelu:

- Atal drwy'r diwylliant, addysgu, hyfforddiant a chefnogaeth fugeiliol a gynigir i ddysgwyr a staff y coleg;
- Gweithdrefnau ar gyfer nodi achosion, neu achosion a amheuir, o gam-drin a rhoi gwybod amdanynt (gan fod natur rolau staff y coleg yn golygu eu bod mewn sefyllfa dda i sylwi ar arwyddion allanol camdriniaeth);
- Cefnogaeth i ddysgwyr a staff a all fod wedi'u cam-drin; a
- Recriwtio staff a gwirfoddolwyr yn ddiogel.

Mae polisi diogelu'r Coleg yn berthnasol i'r holl staff a gwirfoddolwyr sy'n gweithio yn y Coleg.

2. Rolau a Chyfrifoldebau

2.1 Mae rolau a chyfrifoldebau'r staff sy'n gysylltiedig â'r Polisi Diogelu hwn wedi'u nodi isod:

Coleg Sir Gâr a Choleg Ceredigion - Swyddog Arweiniol Diogelu Dynodedig

Vanessa Cashmore (Cyfarwyddwr Profiad Dysgwyr)

vanessa.cashmore@colegsirgar.ac.uk

07388387881

Yr Uwch Berson Dynodedig (DSP) sy'n gyfrifol am Ddiogelu fel y'i diffinnir yn y Canllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel dogfen rhif:248/2019 a gyhoeddwyd ar 14^{eg} Hydref 2020.

Coleg Sir Gâr - Dirprwy Dynodedig

Jamie Davies (Rheolwr Lles)

jamie.davies@colegsirgar.ac.uk

07557 316165

07967 133141

Mae'n gweithredu yn absenoldeb y DSP - byddai hyn hefyd yn cynnwys cymryd rhan ym Mhanel Diogelu'r Coleg a fydd yn darparu gwasanaeth y tu allan i oriau swyddfa yn absenoldeb y DSP.

Coleg Sir Gâr - Swyddogion Diogelu

Elaine James (Cydlynnydd Lles y De)

elaine.james@colegsirgar.ac.uk

07827 449457

Gemma Lockwood (Cydlynnydd Lles y Gogledd)

gemma.lockwood@colegsigar.ac.uk

07443 352685

Alison Davies (Campws Rhydaman - Lefel Mynediad)



coleg**sirgâr**



coleg**ceredigion**

alison.davies@colegsirgar.ac.uk

07443 352815

Coleg Ceredigion - Dirprwy Dynodedig

Helen Griffith (Cyfarwyddwr Dwyieithrwydd)

griffithh@ceredigion.ac.uk

01970639700 / 07554 248050

Mae'n gweithredu yn absenoldeb y DSP - byddai hyn hefyd yn cynnwys cymryd rhan ym Mhanel Diogelu'r Coleg a fydd yn darparu gwasanaeth y tu allan i oriau swyddfa yn absenoldeb y DSP.

Coleg Ceredigion - Swyddogion Diogelu

Nick Byrne (Rheolwr Prosiect Cynnydd)

nick.byrne@ceredigion.ac.uk

01970639700 neu 01239612032

Ffion Evans (Swyddog Lles Myfyrwyr Aberystwyth)

ffion.evans@ceredigion.ac.uk

01970639700

Meinir Lewis (Swyddog Lles Myfyrwyr Aberteifi)

meinir.lewis@ceredigion.ac.uk

01239612032

Llywodraethwr Diogelu Dynodedig

Delwyn Jones (manyion ar gael ar gais)

I fod yn Llywodraethwr Cyfrifol am Ddiogelu fel y'i diffinnir yn y Canllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel dogfen rhif:248/2019 a gyhoeddwyd ar 14^{eg} Hydref 2020.

Cydllynydd Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) y Coleg

Julia Green - Cyfarwyddwr Cynorthwyol Cymorth Dysgu

Julia.Green@colegsirgar.ac.uk

07967133141

Darparu cymorth ac arweiniad lle mae gan y dysgwr dan sylw ADY a lle bo hynny'n briodol, cysylltu â'r perthynas agosaf. Yn gyfrifol am gydymffurfiaid y Coleg â'r Ddyletswydd Cydraddoldeb.

Rheolwr Gwasanaethau Cyfrifiadurol

Stuart Thomas

Stuart.Thomas@colegsirgar.ac.uk

01554 748134

Yn gyfrifol am y polisi Defnydd TG Derbyniol a gweinyddiaeth systemau'r pecyn diogelu ar-lein MyConcern.

2.2 Panel Diogelu'r Coleg

Mae'r panel yn cynnwys y Pennaeth, Is-bennaeth Dysgwyr a Phartneriaethau, Cyfarwyddwr Profiad Dysgwyr (DSP), Cyfarwyddwr Gweithredol Adnoddau Dynol a Lles, y Llywodraethwr Diogelu Dynodedig a'r Dirprwy DSPs (yn ôl yr angen).

Mae'r panel yn cyfarfod bob tymor i oruchwylio rheolaeth diogelu o fewn lleoliad y Coleg. Y panel hefyd yw'r tîm digwyddiadau arweiniol ar gyfer marwolaeth dysgwr neu faterion diogelu difrifol eraill.

3. Cwmpas a Phwrpas

3.1 Bydd y Coleg yn sicrhau, drwy'r Polisi hwn, y bydd yr holl staff, drwy ddarpariaeth grwpiau diogelu perthnasol Sir Gaerfyrddin a Cheredigion a'r hyfforddiant sydd ar gael drwy CYSUR/CWMPAS Bwrdd Diogelu Rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru yn:

- Effro i ddangosyddion posibl o gamdriniaeth neu esgeulustod;
- Ymwybodol o'u cyfrifoldeb personol ac yn ei ddeall;
- Gwybod am y gweithdrefnau lleol y cytunwyd arnynt a'u dyletswydd i roi gwybod;
- Ymwybodol o'r angen i fod yn wyladwrus wrth wybod sut i gefnogi dysgwr neu aelod staff sy'n datgelu camdriniaeth neu esgeulustod;
- Gallu cyfrannu yn ôl yr angen at bob cam o'r broses ddiogelu;
- Ymwybodol o Prevent a'r cyfrifoldeb a roddir arnynt hwy a'r Coleg dan y ddyletswydd Prevent;
- Deall y rôl gall ymddygiadau ar-lein ei chwarae yn yr uchod.

3.2 Mae'r Polisi hwn hefyd yn diffinio proses/gweithdrefnau Diogelu'r Coleg, rôl yr Uwch Berson Dynodedig/Arweinydd (DSP), y Llywodraethwr Diogelu, Protocolau Rhannu Gwybodaeth a gweithio amlasiantaethol. Yn gyfannol o ran ei ymagwedd, mae'n cefnogi ein dull o gyflwyno'r arfer gorau wrth ddiogelu ochr yn ochr ag ymgorffori 'arwyddion diogelwch' fel yr offeryn arfer diogelu.

Bydd y Coleg yn adolygu'r polisi hwn yn flynyddol ac mae'n ymrwymedig i ddilyn Gweithdrefnau Diogelu Cymru a'r Canllawiau Ymarfer Cymru Gyfan cysylltiedig, y canllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel adnewyddedig 248/2019 ac unrhyw arweiniad newydd a dderbynnir oddi wrth Lywodraeth Cymru neu CYSUR/CWMPAS, Bwrdd Diogelu Rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru.

Wrth roi gwybod am bryderon bydd y Coleg yn cadw at ddogfen Bwrdd Diogelu Rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru, 'Y Cymorth Iawn ar yr Adeg Iawn'.

3.3 Pwrpas y polisi hwn yw:

- Codi ymwybyddiaeth yr holl staff o'r angen i ddiogelu dysgwyr ac o'u cyfrifoldebau wrth nodi pryderon a'u dyletswydd i roi gwybod;
- Darparu fframwaith i gefnogi staff wrth nodi pryderon bod dysgwr o bosibl yn dioddef neu mewn perygl o ddioddef niwed neu gamdriniaeth a thrwy hynny eu galluogi i roi gwybod am y pryderon hynny ar unwaith;
- Hyrwyddo a chynnal amgylchedd dysgu diogel lle mae dysgwyr yn saff, yn ddiogel a gwrandewir arnynt. Mae hyn yn cynnwys yn ystod gweithgarwch y Coleg a dysgu ar-lein a chymorth o bell.



- Hyrwyddo amgylchedd lle mae dysgwyr a staff yn dangos parch at ei gilydd ac yn datblygu perthnasoedd cadarnhaol sydd wedi'u seilio ar ymddiriedaeth;
- Sicrhau bod gan y Corff Llywodraethu aelod dynodedig sy'n gyfrifol am ddiogelu;
- Galluogi a chynnal lefelau da o gyfathrebu rhwng staff i sicrhau bod gwybodaeth berthnasol am ddysgwyr yn cael ei lledaenu a'i rhannu â staff priodol ar sail 'angen gwybod' gan ddefnyddio'r fethodoleg 'arwyddion diogelwch';
- Sicrhau bod yr aelod staff dynodedig ar gyfer diogelu a'i ddirprwyon wedi ymgymryd â hyfforddiant addas a phriodol a bod yr hyfforddiant hwn yn cael ei ddiweddarau'n rheolaidd ac i sicrhau bod yr holl staff eraill yn derbyn hyfforddiant gloywi ar ddiogelu o leiaf bob dwy flynedd a'u bod yn cael y wybodaeth ddiweddaraf am unrhyw newidiadau mewn gweithdrefnau neu ganllawiau bob tymor drwy gyfarfodydd Cyfadran;
- Darparu hyfforddiant ar-lein ar gyfer staff allanol/mewnol y Coleg a sicrhau ymwybyddiaeth o'r Polisi Dysgu Cyfunol a'r canllawiau;
- Datblygu a hyrwyddo perthynas waith effeithiol gydag asiantaethau partner;
- Darparu dull systematig o fonitro dysgwyr y credir eu bod mewn perygl o niwed, neu sy'n destun cynlluniau gofal, cymorth ac amddiffyn/ymyriadau amlasiantaethol;
- Darparu gweithdrefnau strwythuredig o fewn y Coleg a fydd yn cael eu dilyn gan yr holl staff lle mae pryderon ynghylch dysgwr yr ystyrir o bosibl ei fod 'mewn perygl';
- Sicrhau bod yr holl oedolion sy'n gweithio gyda dysgwyr yng nghymuned y Coleg wedi cael fetio a gwiriadau priodol o ran recriwtio mwy diogel ynghylch eu haddasrwydd i weithio gyda dysgwyr ac i gymryd rhan mewn gweithgarwch rheoledig;
- Atal pobl anaddas rhag gweithio gyda phlant, pobl ifanc ac oedolion sydd mewn perygl.
- Hybu ymarfer diogel a herio ymarfer gwael ac anniogel;
- Cael system gref ar gyfer asesu risg gan sicrhau diogelwch dysgwyr tra'u bod oddi ar y safle ar ymweliadau addysgol;
- Cyfrannu at weithio mewn partneriaeth yn effeithiol rhwng pawb sy'n ymwneud â darparu gwasanaethau i ddysgwyr y Coleg a'u teuluoedd;
- Cynnal diogelwch safleoedd y Coleg ac o'u hamgylch gan gynnwys derbyn ymwelwyr i safleoedd y coleg a chydymffurfio â rheoliadau brys, megis y rheiny sy'n ofynnol gan bandemig Covid 19;
- Sicrhau bod gweithdrefnau'n cael eu dilyn pan wneir honiad yn erbyn aelod staff neu wirfoddolwr yn unol â phrotocolau lleol a'r 'Canllawiau Rheoli Honiadau' a'r ddogfen 'Canllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel' 248/2019;
- Cefnogi datblygiad pobl ifanc ac oedolion mewn ffyrdd a fydd yn meithrin diogelwch, hyder, annibyniaeth a'u grymuso i godi pryderon. Hyrwyddir hyn drwy'r cwricwlwm, y rhaglen diwtorial, gweithgareddau cyfoethogi a Strategaeth Llais y Dysgwr;
- Hyrwyddo ac amddiffyn hawliau dysgwyr a phobl ifanc a hawliau oedolion sydd mewn perygl a'u hymgorffori yn niwylliant y Coleg.

4. Deddfwriaeth a Gweithdrefnau

4.1 Nodir prif nodau'r Polisi hwn yn y ddeddfwriaeth Diogelu, yn benodol: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014. Gweithdrefnau Diogelu Cymru (2019) a'u Canllawiau Ymarfer Cymru Gyfan cysylltiedig a Cadw Dysgwyr yn Ddiogel (248/2019) a pholisïau a gweithdrefnau CYSUR/CWMPAS, Bwrdd Diogelu Rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru. Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn nodi rôl y Coleg i gynnal pwyslais ar atal ac ymyrryd yn gynnar, gyda'r bwriad o leihau'r peryglon mae plant a phobl ifanc yn eu hwynebu ac anawsterau posibl dilynol yn ddiweddarach mewn bywyd.



Mae deddfwriaeth berthnasol arall yn cynnwys Deddf Cydraddoldeb 2010, Confensiwn y Cenedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (UNCRC) a Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011.

4.2 Wrth gadw at weithdrefnau deddfwriaethol, bydd y Coleg yn:

- Sicrhau bod uwch berson dynodedig (DSP) ar gyfer Diogelu a Prevent, sydd wedi ymgymryd â hyfforddiant priodol;
- Cydnabod rôl y DSP a sicrhau bod hyn yn cael ei gyfleu i'r holl staff, dysgwyr, llywodraethwyr, rheini ac aelodau ehangach cymuned y Coleg ac yn cynnwys dysgwyr yn y gwaith a ariennir trwy'r Consortiwm B-wbl;
- Penodi Llywodraethwr dynodedig ar gyfer diogelu;
- Adolygu trefniadau diogelu drwy gyfarfod misol y panel diogelu dan gadeiryddiaeth y Pennaeth, neu ei ddirprwy dynodedig yn ôl yr angen;
- Drwy'r DSP, archwilio prosesau a gweithdrefnau diogelu yn rheolaidd, gan gynnwys trefniadau ar gyfer teuluoedd sy'n derbyn plant a threfniadau rhyngwladol, gan sicrhau cydymffurfiad â rheoliadau CIW a'r Cyngor Prydeinig a Chanllawiau Llywodraeth Cymru ar gyfer Safonau Gofynnol Cenedlaethol ar gyfer Lletya Dysgwyr dan 18 oed;
- Sicrhau, yn absenoldeb y DSP, bod dau ddirprwy a enwir ar gyfer diogelu sy'n aelodau o Banel Diogelu'r Coleg;
- Bydd tudalen we ddiogelu MyConcern y Coleg yn cael ei diweddarau a bydd yn cynnwys mynediad i Weithdrefnau Diogelu Cymru;
- Sicrhau bod holl aelodau staff y Coleg a theuluoedd sy'n derbyn plant yn cael hyfforddiant diogelu a bod yr hyfforddiant hwn yn cael ei gofnodi'n briodol. Bydd y DSP yn cael ei hyfforddi i'r safon briodol fel sy'n ofynnol gan CYSUR / CWMPAS Bwrdd Diogelu Rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru;
- Sicrhau bod hyfforddiant gloywi yn cael ei ddarparu bob 2 flynedd a'i fod yn gyson ag arfer gorau - gall hyn fod trwy gyfrwng hyfforddiant ar-lein hefyd ;
- Sicrhau bod aelodau staff yn ymwybodol o'r angen i fod yn wylidwrus o arwyddion camdriniaeth ac yn gwybod sut i ymateb i ddysgwr a all ddatgelu camdriniaeth;
- Sicrhau bod rhieni neu ofalwyr yn deall y cyfrifoldeb a roddir ar y Coleg gan wybodaeth a ddatgelir iddo ar gofrestru;
- Trwy'r DSP, darparu hyfforddiant i'r holl staff fel eu bod yn gwybod beth yw eu cyfrifoldeb personol, gweithdrefnau lleol y cytunwyd arnynt, yr angen i fod yn wylidwrus wrth nodi achosion o gam-drin a sut i gefnogi dysgwr sy'n datgelu camdriniaeth;
- Bydd y DSP yn hysbysu'r asiantaethau priodol os yw dysgwr ar y gofrestr amddiffyn yn cael ei wahardd naill ai am gyfnod penodol neu'n barhaol, os yw dysgwr ar y gofrestr amddiffyn yn absennol heb esboniad o'r Coleg am gyfnod sy'n para mwy na deuddydd (neu un diwrnod yn dilyn penwythnos). Os oes disgybl gyda chynllun gofal a chymorth plentyn mewn angen yn absennol heb esboniad;
- Bydd y DSP, ar ran y Coleg, yn gweithio i ddatblygu cysylltiadau effeithiol gydag asiantaethau perthnasol ac yn cydweithredu yn ôl yr angen gyda'u hymholiadau ynghylch materion diogelu gan gynnwys presenoldeb a chyflwyno adroddiadau ar gyfer Adolygiad cychwynnol a chynadleddau gofal, cymorth ac amddiffyn plant/oedolion, cymryd rhan mewn grwpiau craidd, adolygiadau o gynlluniau llwybr a lle bo hynny'n briodol neu y bernir bod angen, galw cyfarfod strategaeth proffesiynol;
- Bydd y tîm diogelu yn cadw cofnodion ysgrifenedig a chronoleg o'r pryderon ynghylch dysgwyr (gan nodi'r dyddiad, y digwyddiad a'r camau a gymerwyd);
- Bydd y Tîm Diogelu yn sicrhau bod yr holl gofnodion yn cael eu cadw yn unol â GDPR;



- Sicrhau bod gweithdrefnau recriwtio a dethol yn cael eu gwneud yn unol â Chanllawiau Llywodraeth Cymru 'Cadw Dysgwyr yn Ddiogel', Dogfen Ganllawiau 248/2019;
- Rheoli honiadau yn erbyn aelodau staff yn unol â chanllawiau deddfwriaethol (Gweithdrefnau Diogelu Cymru) a'r protocolau lleol ar gyfer rheoli honiadau;
- Y DSP fydd cynrychiolydd y Coleg ar unrhyw Baneli Adolygu Ymarfer Plant/Oedolion, p'un a ydynt yn gryno neu'n estynedig, Adolygiadau Lladdiad Domestig neu Fforymau Proffesiynol Amlasiantaethol, lle mae'n ofynnol i'r Coleg gymryd rhan. Mae hefyd yn gyfrifol am gwblhau'r camau gweithredu sy'n deillio o adolygiadau cyhoeddedig. Bydd cydymffuriad y Coleg yn hyn o beth yn cael ei gofnodi'n ffurfiol trwy'r Pwyllgor Dysgwyr a Safonau ac yn yr adroddiadau diogelu i'r Bwrdd Llywodraethu bob tymor. Bydd y gweithdrefnau hyn yn unol â Gweithio Gyda'n Gilydd i Ddiogelu Pobl: Cyfrol 2 - Adolygiadau Ymarfer Plant a Chyfrol 3 Adolygiadau Ymarfer Oedolion.

5. Categoriâu Camdriniaeth

5.1 Mae'r categorïau camdriniaeth canlynol yn cael eu cydnabod at ddibenion diogelu:

- Cam-drin a Thrais Domestig: Yw ymddygiad difriol sy'n digwydd mewn perthynas fel ffordd i un person yn y berthynas honno ennill neu gadw rheolaeth dros un arall. Mae'n cynnwys cam-drin corfforol, rhywiol, emosiynol, seicolegol ac ariannol.
- Esgeulustod: Mae Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 wedi diffinio esgeulustod fel "methu diwallu anghenion corfforol, emosiynol, cymdeithasol neu seicolegol person, sy'n debygol o amharu ar lesiant y person (er enghraifft, amharu ar iechyd y person, neu yn achos plentyn, amharu ar ddatblygiad y plentyn)".
- Cam-drin plentyn yn gorfforol: Mae'n golygu brifo plentyn neu berson ifanc yn fwriadol. Mae'n cynnwys ataliaeth gorfforol; megis clymu wrth y gwely, cloi mewn ystafell, achosi llosgiadau, torri, slapio, dyrnu, cicio, brathu neu dagu, trywanu neu saethu, gwrthod rhoi bwyd neu sylw meddygol, rhoi cyffuriau, atal rhag cysgu, achosi poen, bwrw, ysgwyd neu fwrw babanod, ffugio neu achosi salwch.
- Cam-drin oedolyn sydd mewn perygl yn gorfforol: Mae hyn yn cynnwys bwrw, slapio, gorddefnyddio neu gamddefnyddio meddyginiaeth, ataliaeth afresymol neu gosbau amhriodol.
- Cam-drin Oedolyn sydd mewn Perygl yn Rhywiol: Mae hyn yn cynnwys treisio ac ymosodiadau rhywiol neu weithredoedd rhywiol nad yw'r oedolyn wedi cydsynio neu nad yw'n gallu cydsynio iddynt a/neu y cafodd ei orfodi i gydsynio iddynt.
- Cam-drin Plentyn yn rhywiol: Gorfodi neu ddenu plentyn neu berson ifanc i gymryd rhan mewn gweithgareddau rhywiol, boed y plentyn yn ymwybodol o'r hyn sy'n digwydd neu beidio, gan gynnwys:
 - Cyswllt corfforol, gan gynnwys gweithredoedd treiddiol neu heb fod yn dreiddiol.
 - Gweithgareddau heb fod yn rhai cyswllt, megis dwyn plant i mewn i edrych ar, neu gynhyrchu, deunydd pornograffig neu wyllo gweithgareddau rhywiol, neu
 - Annog plant i ymddwyn mewn ffyrdd rhywiol amhriodol.
- Cam-drin Emosiynol - trin plentyn yn emosiynol wael yn gyson. Mae hwn weithiau yn cael ei alw'n gamdriniaeth seicolegol a gall wneud niwed difrifol i iechyd a datblygiad emosiynol plentyn. Gall camdriniaeth emosiynol olygu ceisio dychryn neu sarhau plentyn yn fwriadol neu ei ynysu neu ei anwybyddu. Mae plant sy'n cael eu cam-drin yn emosiynol yn aml yn dioddef math arall o gamdriniaeth neu esgeulustod ar yr un pryd.
- Ariannol: Gan gynnwys lladrata, twyll, rhoi pwysau ynghylch arian, camddefnyddio arian.



5.2 Trwy'r hyfforddiant diogelu, rhaglen gynefino'r Coleg a thrwy sesiynau datblygiad staff, gwneir holl staff y Coleg yn ymwybodol o'r dangosyddion sy'n arwain at amheuaeth o gamdriniaeth. Os bydd pryderon neu amheuan o gam-drin yn codi, bydd Polisi a Gweithdrefnau Diogelu'r Coleg yn cael eu rhoi ar waith ar unwaith.

5.3 Bydd y DSP bob amser yn cyfeirio at y Rheolwr Awdurdod Lleol Dynodedig sy'n Gyfrifol am Reoli Honiadau yn erbyn Gweithwyr Proffesiynol, y tîm Asesu Gofal Plant (CCAT), yr Uned Amddiffyn Unigolion Bregus (PVPU), a'r Tîm Amddiffyn Oedolion (APT) i gael cyngor lle bo angen. Swyddogion arweiniol diogelu addysg yr Awdurdod Lleol yw'r rheolwyr diogelu perthnasol sy'n gyfrifol lle codir honiadau a phryderon yn erbyn gweithwyr proffesiynol. Oherwydd bod y Coleg yn gweithio mewn partneriaeth gydag ysgolion o 6 ardal awdurdod lleol, mae cysylltiadau gydag ystod o weithwyr proffesiynol perthnasol ar draws de orllewin Cymru.

6. Rôl yr Uwch Berson Dynodedig ar gyfer Diogelu (DSP)

6.1 Y DSP sydd â chyfrifoldeb arweiniol dros reoli'r holl bryderon diogelu. Bydd y DSP yn gwybod sut i adnabod a nodi arwyddion cam-drin ac esgeulustod a gwybod pryd y mae'n briodol gwneud atgyfeiriad i'r Asiantaethau perthnasol. Ar gyfer y Coleg a'r consortiwm B-wbl, y swyddog arweiniol yw Uwch Berson Dynodedig y Coleg ar gyfer Diogelu. Bydd Ffurflen Atgyfeirio Amlasiantaethol (MARF - plentyn/oedolyn) yn cael ei chwblhau ar gyfer atgyfeiriadau.

6.2 Bydd y DSP hefyd yn darparu cyngor a chefnogaeth i staff, ac yn cysylltu â'r Grŵp Gweithrediadau Lleol (LOG) ac yn gweithio gyda'r Asiantaethau eraill yn ôl yr angen ac yn darparu arweiniad ar yr holl faterion amddiffyn, Prevent a diogelu yn y Coleg. Bydd hefyd yn ymddwyn fel swyddog arweiniol diogelu'r Consortiwm B-wbl. Gellir cysylltu â'r Uwch Berson Dynodedig ar gyfer Diogelu a Lles Dysgwyr ar 07388387881.

6.3 Rhaid i staff roi gwybod am unrhyw bryderon i'r DSP neu ei ddirprwyon. Bydd y DSP yn cynnal sesiynau goruchwyllo gyda staff fel y teimlant yn briodol.

6.4 Mae Uwch Berson Dynodedig y Coleg ar gyfer Diogelu a Lles Dysgwyr yn gyfrifol, fel y DSP, am:

- Sicrhau bod system ar gyfer monitro a chofnodi pryderon ynghylch dysgwyr yn gynnar yn cael ei gweithredu ar draws y Coleg ac y mae'r holl staff yn cadw ati.
- Cymryd cyfrifoldeb am Bolisi Diogelu, prosesau, gweithdrefnau a datblygiad proffesiynol yn ymwneud â diogelu'r Coleg a B-wbl, gan weithio gydag Asiantaethau eraill ac adolygu'r rhain yn flynyddol.
- Cyflwyno sesiynau cynefino a hyfforddiant gloywi ar faterion diogelu, gan gynnwys Asiantaethau eraill lle bo hynny'n briodol.
- Arwain ar waith rhyngasiantaethol i'r Coleg.
- Sicrhau bod y panel diogelu yn cael gwybod am yr holl faterion ac arferion diogelu, gan sicrhau y cyflwynir yr arfer gorau.
- Cysylltu â Llywodraethwr Dynodedig y Coleg ar faterion diogelu er mwyn iddo allu rhoi sicrwydd i Fwrdd y Gorfforaeth y cydymffurfir â gweithdrefnau. Yn unol ag arfer da, bydd yr Uwch Berson Dynodedig ar gyfer Diogelu a Lles Dysgwyr yn cyflwyno'r adroddiad diogelu blynyddol gyda Llywodraethwr Dynodedig y Coleg.
- Rhoi sesiynau briffio blynyddol am faterion diogelu a diweddariad ar weithdrefnau lleol i staff. Gwneir hyn drwy sesiynau briffio cyfadranau bob tymor o leiaf.
- Rheoli pryderon ynghylch amddiffyn plant a gwneud atgyfeiriadau i'r asiantaethau a'r paneli priodol lle bo angen.



- Mynychu a darparu adroddiadau i gyfarfodydd strategaeth, IPCau a Grwpiau Craidd. Cymryd rhan mewn adolygiadau Pobl Ifanc sy'n Derbyn Gofal (LAYP), Cynlluniau Llwybrau ac Adolygiadau Cynlluniau Gofal a Chymorth, lle bo hynny'n briodol, cychwyn strategaeth broffesiynol a chyfarfodydd gyda gweithwyr proffesiynol allweddol.
- Monitro presenoldeb a chynnydd dysgwyr sy'n destun cynlluniau amddiffyn a goruchwyllo rhoi rhan y Coleg o'r camau gweithredu ar waith.
- Hysbysu'r asiantaeth berthnasol am unrhyw newid arfaethedig mewn amgylchiadau dysgwr sy'n destun Cynllun Gofal, Cymorth ac Amddiffyn neu sy'n absennol o'r Coleg heb gyfiawnhad rhesymol.
- Sicrhau bod gwybodaeth berthnasol am ddysgwyr yn cael ei rhannu â staff ar sail 'angen gwybod' drwy gyfarfodydd 'Arwyddion Diogelwch'.
- Sicrhau bod y fframwaith 'Arwyddion Diogelwch' wedi'i ymgorffori ar draws y Coleg, a'i integreiddio i ymarfer proffesiynol.
- Cynnal cofnodion diogelu cywir sy'n cael eu cadw'n ddiogel ac yn gyfrinachol.
- Sicrhau bod yr holl staff yn ymwybodol o'r angen i gofnodi pryderon am ddysgwyr a'u galluogi i wneud hyn fel rhan o broses ar draws y Coleg.
- Sicrhau bod dysgwyr, rhieni a gofalwyr yn cael mynediad i Bolisi Diogelu'r Coleg a gweithdrefnau.
- Cynrychioli'r Coleg ar baneli perthnasol ym mhob ardal awdurdod lleol gan gynnwys MARAC, MAPPA ac is-grwpiau CYSUR/ CWMPAS Bwrdd Diogelu Rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru;
- Meithrin perthnasoedd gydag asiantaethau eraill yn ôl yr angen a rhoi gwybod i'r Pennaeth am yr holl faterion diogelu a godir yn y Coleg.
- Cynrychioli'r Sector AB ar Grŵp Diogelu Addysg Llywodraeth Cymru (SEG), fel y Cydgadeirydd, gan ledaenu gwybodaeth i'r sector AB ehangach drwy'r Rhwydwaith Gwasanaethau Myfyrwyr a grŵp arweiniol y Swyddogion ar gyfer Diogelu Consortiwm B-wbl.
- Rheoli cynlluniau Gofal, Cymorth ac Amddiffyn ar gyfer dysgwyr sydd mewn perygl o niwed i'w hunain mewn cydweithrediad â phartneriaid Amlasiantaethol.
- Goruchwyllo a monitro cydymffurfiad â safonau Arolygiaeth Gofal Cymru a Llywodraeth Cymru ar letya dysgwyr rhyngwladol, ymweliadau addysgol a diogelu.
- Bod yn ymarferydd arweiniol ar gyfer 'Arwyddion Diogelwch' a chymryd cyfrifoldeb am ymarfer diogelu ac amddiffyn plant y Coleg, ei bolisi, ei weithdrefnau a'i ddatblygiad proffesiynol a gweithio gydag asiantaethau eraill yn ôl yr angen a Llywodraethwr Dynodedig y Coleg. Rhaid iddo weithio hefyd gyda thîm Adnoddau Dynol y Coleg o ran perthnasedd diogelu yn eu polisiau ac ymgymryd â rôl arweiniol mewn unrhyw ymchwiliadau Coleg i faterion neu bryderon Diogelu. Polisiau perthnasol eraill y bydd y DSP yn arwain arnynt / neu'n ymgynghori â nhw o ran diogelu yw:
 - Presenoldeb;
 - Gwrth-fwlio;
 - Disgyblu
 - Ymyriad corfforol ac ataliaeth;
 - Diogelwch ar-lein;
 - Prevent - ac atal radicaleiddio;
 - Polisiau'r Coleg gan gynnwys y Cod Ymddygiad Proffesiynol (Cyngor y Gweithlu Addysg) a Recriwtio a Dethol, Ffitrwydd i Astudio ac Amgylchiadau Esgusodol.
 - Strategaeth Iechyd a Lles.



7. Llywodraethwr Dynodedig y Coleg

7.1 Rôl Llywodraethwr Dynodedig y Coleg yw derbyn sicrwydd drwy Banel Diogelu'r Coleg bod polisïau, prosesau a gweithdrefnau effeithiol ar waith ar gyfer diogelu dysgwyr yn unol â chanllawiau perthnasol a gweithdrefnau asiantaethau lleol a'u bod yn cael eu hadolygu'n flynyddol ac adrodd ar hyn wrth y Bwrdd. Yn unol â chanllawiau arfer gorau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel 248/2019, ymgymerir â hyn ar y cyd gyda'r DSP (o 2020).

7.2 Mae Llywodraethwr Dynodedig y Coleg yn gyfrifol am oruchwylio'r cyswllt rhwng Asiantaethau fel y'i diffinnir gan y LOG mewn cysylltiad â honiadau yn erbyn y Pennaeth neu'r DSP.

7.3 Mae'n sicrhau bod aelodau o Fwrdd y Gorfforaeth yn ymgymryd â hyfforddiant diogelu perthnasol o fewn y tymor cyntaf ar ôl cychwyn ar eu rôl, a bod aelodau o Fwrdd y Gorfforaeth yn cwblhau hyfforddiant gloywi blynyddol a gyflwynir gan y DSP er mwyn sicrhau lefel sylfaenol a chyson o ymwybyddiaeth.

7.4 Bydd Llywodraethwr Dynodedig y Coleg ochr yn ochr â Phanel Diogelu'r Coleg yn cwblhau'r hyfforddiant Cadw Dysgwyr yn Ddiogel sydd ar gael ar borth y staff neu a gyflwynir mewn sesiynau hyfforddi wyneb yn wyneb.

7.5 Mae pob aelod o'r Corff Llywodraethu yn gyfrifol am sicrhau bod polisïau a gweithdrefnau'r Coleg yn bodloni gofynion statudol a byddant yn ymwybodol o beth i'w wneud os oes ganddynt bryder diogelu.

8. Panel Diogelu'r Coleg

8.1 Mae Panel Diogelu'r Coleg yn cael ei gadeirio gan y Pennaeth, neu yn ei absenoldeb, yr un a enwebwyd ganddo. Aelodau'r Panel yw:

- Y Pennaeth;
- Yr Is-bennaeth (Dysgwyr a Phartneriaethau);
- Y Cyfarwyddwr Profiad Dysgwyr / DSP;
- Y Llywodraethwr Dynodedig;
- Y Cyfarwyddwr Gweithredol Adnoddau Dynol a Lles;
- Dirprwyon yr Uwch Berson Dynodedig yn ôl yr angen.

8.2 Mae'r Panel yn cyfarfod bob tymor, yn ogystal â chyfarfod i ystyried neu gadarnhau camau priodol sy'n ymwneud â materion/achosion diogelu difrifol, wrth iddynt ddigwydd. Bydd y Panel hwn yn adrodd i'r Llywodraethwr Dynodedig a fydd yn mynychu'r Panel yn rheolaidd.

8.3 Bydd yn ofynnol i'r Panel hwn hefyd gyfarfod i dderbyn sesiynau briffio gan uwch swyddogion arweiniol diogelu dynodedig sefydliadau partner yn ôl yr angen.

8.4 Bydd yn ofynnol i holl aelodau'r Panel ymgymryd â hyfforddiant diogelu. Bydd y DSP a'r Cyfarwyddwr Gweithredol Adnoddau Dynol a Lles yn mynychu cyfarfodydd strategaeth pan gaiff honiad ei wneud yn erbyn aelod o staff.

9. Hyfforddiant Diogelu

9.1 Mae'r Coleg yn cydnabod bod yn rhaid i'r DSP a'i ddirprwyon gael hyfforddiant rheolaidd er mwyn bodloni anghenion eu rôl. Bydd angen lefel uwch o hyfforddiant arnynt na staff eraill a bydd yn cynnwys hyfforddiant mwy arbenigol mewn gwahanol fathau o gamdriniaeth a'r sgiliau sydd eu hangen i ymateb fel bod ganddynt ddealltwriaeth dda o faterion a sgiliau cyfredol.



9.2 Dylai'r DSP hefyd dderbyn hyfforddiant prydlon mewn gweithdrefnau rhyngasiantaethol sy'n ei alluogi i weithio mewn partneriaeth ag asiantaethau eraill, ac sy'n rhoi iddo'r wybodaeth a'r sgiliau sydd eu hangen i gyflawni ei gyfrifoldebau. Dylai hefyd ymgymryd â hyfforddiant gloywi er mwyn diweddarau ei wybodaeth a'i sgiliau.

9.3 Rôl y DSP, gan weithio gyda'r Pennaeth a'r Cyfarwyddwr Gweithredol Adnoddau Dynol a Lles, yw sicrhau bod yr holl staff a gwirfoddolwyr yn:

- i. Cael mynediad i bolisi diogelu'r Coleg a'i ddeall;
- ii. Cael sesiwn gynefino a hyfforddiant gloywi sy'n cwmpasu diogelu (bydd hyfforddiant gloywi bob dwy flynedd o 2021);
- iii. Deall yr hyn sy'n achosi camdriniaeth, esgeulustod a mathau eraill o niwed;
- iv. Gwybod sut i adnabod arwyddion a dangosyddion camdriniaeth, esgeulustod a mathau eraill o niwed;
- v. Gwybod sut i ymateb yn effeithiol pan fydd ganddynt bryderon;
- vi. Gwybod sut i ymateb yn briodol i ddatgeliad;
- vii. Gwybod sut i gyfathrebu'n effeithiol â dysgwyr y Coleg gan gynnwys sgiliau megis empathi; a
- viii. Gwybod bod ganddyn nhw gyfrifoldeb i roi gwybod am unrhyw bryderon ar unwaith.

9.4 Rhaid cadw cofnod o'r holl hyfforddiant staff gan gynnwys y dyddiadau, manylion y darparwr a chofnod o bresenoldeb staff.

9.5 Dylai pob aelod o staff fynychu hyfforddiant gloywi os yn bosibl o fewn 2 flynedd, ond ni ddylai mwy na thair blynedd fod rhwng yr hyfforddiant. Rhaid i'r hyfforddiant gynnwys diogelwch ar-lein a gyda datblygiadau'n digwydd yn y maes hwn, dylid adnewyddu hwn yn rheolaidd.

10. Bwlio

10.1 Mae Cod Ymddygiad Dysgwyr y Coleg yn ddogfen ar wahân ond mae'n cael ei weithredu yn unol â'r Polisi hwn ac yn cael ei adolygu gan Banel Diogelu'r Coleg.

10.2 Y DSP ar gyfer Diogelu a Lles yw'r person cyfrifol ar gyfer sicrhau bod strategaethau gwrth-fwlio ar waith ac ar gyfer rheoli pryderon, yn unol â Chanllawiau Llywodraeth Cymru, 'Hawliau, Parch, Cydraddoldeb'.

10.3 Bydd y Coleg yn:

- i. Cymryd ymagwedd ragweithiol a chyfannol at fwlio;
- ii. Meddu ar ymagwedd gwrth-fwlio sy'n cysylltu i'r Polisiâu Disgyblu a Diogelu;
- iii. Cofnodi a monitro digwyddiadau bwlio er mwyn helpu i gymryd camau rhagweithiol i herio bwlio; ac yn adolygu'r strategaethau gwrth-fwlio yn rheolaidd ar y cyd â'r tîm Diogelu bob 3 blynedd a bydd yn adlewyrchu ac yn cynnwys y Pecyn Cymorth Gwrth-fwlio ar gyfer pobl ifanc.

11. Cam-drin rhwng Cyfoedion ac Ymddygiad Rhywiol Niweidiol

11.1 Dylai holl staff y Coleg ddeall a chydabod peryglon cam-drin rhwng cyfoedion ac ymddygiad rhywiol niweidiol.

11.2 Dylai fod gan dîm Diogelu'r Coleg ddealltwriaeth dda o ymddygiad rhywiol niweidiol a dylai hyn fod yn rhan o'u hyfforddiant. Cyfeirir at Ganllawiau Ymarfer Cymru Gyfan ar Ddiogelu plant lle mae pryderon am ymddygiad rhywiol niweidiol o'r math hwn.



12. Troseddau Casineb

12.1 Bydd y Coleg yn gweithio'n unol â'r canllawiau 'Mynd i'r Afael â Digwyddiadau: Fframwaith Gweithredu' a bydd yn cael ei gefnogi i fynd i'r afael â materion troseddau casineb mewn cydlynad â Swyddogion yr Heddlu sy'n ymweld â phob un o safleoedd y coleg.

13. Ymyriad Corfforol ac Ataliaeth

13.1 Bydd y Coleg yn gweithredu yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru 'Ymyriad diogel ac effeithiol: defnyddio grym rhesymol a chwilio am arfau' (097/2013)

<http://gov.wales/docs/dcells/publications/130315safe-effective-en.pdf>,

13.2 Nid oes unrhyw ddiffiniad cyfreithiol o bryd y mae'n rhesymol defnyddio grym. Bydd defnyddio grym bob amser yn dibynnu ar union amgylchiadau achosion unigol. I gael ei ystyried yn gyfreithiol, byddai'n rhaid i'r grym fod yn gymesur â'r canlyniadau y mae'n ceisio eu hosgoi. Dylai graddau'r grym fod y lefel isaf sydd ei hangen i gyflawni'r canlyniad a ddymunir. Ni ellid cyfiawnhau defnyddio grym i atal camymddwyn dibwys.

13.3 Mae gan Gyngor y Gweithlu Addysg (EWC) Ganllaw i Arfer Da o ran 'cyffwrdd priodol', trin ac atal, sydd â'r nod o helpu i godi ymwybyddiaeth o drin ac atal mewn ymarfer proffesiynol. Dylid darllen hwn ar y cyd â Chod Ymddygiad ac Ymarfer Cyngor y Gweithlu Addysg.

13.4 Mae Adran 93 o Ddeddf Addysg ac Arolygiadau 2006 yn galluogi staff y Coleg (gan gynnwys staff cymorth a chynnal, staff nad ydynt yn staff addysgu a staff gwirfoddol) i ddefnyddio hynny o rym sy'n rhesymol o dan yr amgylchiadau i atal dysgwyr rhag:

- Cyflawni trosedd.
- Achos anaf i unrhyw berson (gan gynnwys nhw eu hunain) neu achosi difrod i unrhyw eiddo.
- Amharu ar y gallu i gynnal trefn a disgyblaeth dda yn y Coleg.

13.5 Mae hyn yn cynnwys pan nad yw dysgwyr ar eiddo'r Coleg e.e. ar ymweliadau addysgol. Mae Adran 45 Deddf Lleihau Troseddau Treisgar 2006 yn rhoi'r hawl i Benaethiaid a staff awdurdodedig chwilio dysgwyr am arfau heb eu caniatâd, pan fydd ganddynt achos rhesymol dros amau bod ganddynt arf. Cysylltir â'r Heddlu bob amser pan fydd gan y Coleg bryder.

14. Camddefnyddio Sylweddau

14.1 Bydd y Coleg yn darparu cefnogaeth bersonol i ddysgwyr sy'n dymuno trafod unrhyw faterion yn ymwneud â chamddefnyddio sylweddau, gan gyfeirio at gymorth a chynngor annibynnol os yw'n briodol.

14.2 Bydd y Coleg, yn ei ddeunydd cefnogi, hefyd yn hyrwyddo mynediad i Linell Gymorth Cyffuriau ac Alcohol Cymru, DAN 24/7. Bydd y llinell gymorth hon yn cynorthwyo unigolion, eu teuluoedd, gofalwyr a gweithwyr cymorth yn y maes cyffuriau ac alcohol i gael mynediad i wasanaethau lleol a rhanbarthol priodol.

15. Pobl Ifanc sy'n Derbyn Gofal / Dysgwyr dan 18 sy'n Byw'n Annibynnol neu Heb Gymorth

15.1 Bydd gan DSP y Coleg gyfrifoldeb arweiniol am hybu cyflawniad addysgol ar gyfer dysgwyr sy'n derbyn gofal.

15.2 Mae gan y Coleg bedwar Swyddog Diogelu dynodedig sydd â chyfrifoldeb am Bobl Ifanc sy'n Derbyn Gofal (LAYP) y Coleg. Yn eu rôl, byddant yn dwyn unrhyw bryderon i sylw'r DSP os oes unrhyw un sy'n derbyn gofal mewn perygl o gael ei gam-drin, ei esgeuluso, neu fathau eraill o niwed.

15.3 Rhaid i staff y Coleg roi gwybod i'r tîm Diogelu am unrhyw ddysgwyr sy'n byw ar eu pennau eu hunain neu sydd heb gymorth rhieni neu ofalwyr.

15.4 Elaine James a Gemma Lockwood yw Swyddogion Diogelu Dynodedig Coleg Sir Gâr ar gyfer Pobl Ifanc sy'n Derbyn Gofal. Ffion Evans a Meinir Lewis yw Swyddogion Diogelu Dynodedig Coleg Ceredigion ar gyfer Pobl Ifanc sy'n Derbyn Gofal.

16. Gofalwyr Ifanc

16.1 Mewn llawer o deuluoedd, mae dysgwyr yn cyfrannu at ofal a lles y teulu fel rhan o fywyd teuluol arferol. Gofalwr ifanc yw plentyn sy'n gyfrifol am ofalu'n rheolaidd am oedolyn neu frawd neu chwaer sydd â salwch neu anabled.

16.2 Gall cyfrifoldebau gofal gael effaith ar astudiaethau dysgwr. Dylid rhoi gwybod am unrhyw ofalwyr i'r Swyddogion Diogelu Dynodedig ar gyfer gofalwyr ifanc (Elaine James, Gemma Lockwood, Ffion Evans a Meinir Lewis) a fydd yn cwblhau asesiad gofalwr yn unol â'r Safonau Ansawdd.

17. Dysgwyr a Fasnachwyd ac a Gamfanteisiwyd Arnynt

17.1 Dysgwr wedi'i fasnachu yw un sy'n cael ei orfodi neu ei dwyllo gan yr oedolyn sy'n dod ag ef i mewn i'r Wlad. Gwrthodir eu hawliau dynol i ddysgwyr sydd wedi'u masnachu ac fe'u gorfodir i sefyllfaoedd o gamfanteisio arnynt e.e. caethiwed domestig, priodas dan orfod, camfanteisio rhywiol a gweithgarwch cysylltiedig â chyffuriau.

17.2 Efallai y bydd dysgwyr yn ymddangos eu bod yn ildio o'u gwirfodd oherwydd ofn amdanynt eu hunain neu eu teulu, oherwydd bod eu rhieni wedi cytuno i'r sefyllfa neu oherwydd llwgrwobrwyon.

17.3 Fel rheol, bydd adnabod dysgwyr a fasnachwyd ac a gamfanteisiwyd arnynt yn dibynnu ar gyfuniad o arwyddion cyffredinol o gamdriniaeth ac esgeulustod a materion sy'n ymwneud â statws mewnfudo'r dysgwr. Efallai na fydd y dysgwyr hyn yn meddu ar eu dogfennau teithio eu hunain, yn ofni'n ormodol o gael eu hallgludo, bod â phapurau ffug yn eu meddiant, yn derbyn gofal gan oedolyn nad yw'n rhiant iddynt, gan gynnig hanes o gysylltiadau coll a symudiadau anesboniadwy.

17.4 Dylai staff y coleg wneud atgyfeiriad i'r DSP neu'r Swyddogion Diogelu, os ydynt yn amau bod dysgwr wedi'i fasnachu.

18. Cam-drin Domestig, Trais ar Sail Rhywedd, Trais Rhywiol ac Arferion Diwylliannol Niweidiol

18.1 Mae 'priodas dan orfod' yn fater hollol wahanol i briodas a 'drefnwyd' gydsyniol, oherwydd nid yw wedi derbyn cydsyniad dilys y ddau bartner a lle mae gorfodaeth yn ffactor. Mae dysgwr sy'n cael ei orfodi i briodi mewn perygl o niwed sylweddol trwy gam-drin corfforol, rhywiol ac emosiynol. Gall gwybodaeth am briodas dan orfod ddod oddi wrth y dysgwr ei hun, neu oddi wrth grŵp cymheiriaid y dysgwr, perthynas neu aelod o gymuned leol y dysgwr neu oddi wrth weithiwr proffesiynol arall.

18.2 Gall priodas dan orfod hefyd ddod i'r amlwg pan eir i'r afael â materion teuluol eraill, e.e. cam-drin domestig, hunan-niweidio, cam-drin neu esgeuluso plentyn, gwrthdaro teuluol/person ifanc, dysgwr sy'n absennol o'r Coleg neu sydd ar goll/wedi rhedeg i ffwrdd. Gall priodas dan orfod

olygu bod y dysgwr yn cael ei gludo allan o'r wlad ar gyfer y seremoni, mae'n debygol o gynnwys rhyw heb ganiatâd a/neu ryw dan oed ac mae gwrthod mynd drwyddo gyda phriodas dan orfod weithiau wedi'i gysylltu â 'lladd ar sail anrhydedd'. Mae dynion ifanc yn ogystal â menywod yn ddiodefwr yn priodas dan orfod.

18.3 Mae trais ar sail anrhydedd yn draddodiad diwylliannol hynafol sy'n annog trais tuag at aelodau'r teulu yr ystyrir eu bod wedi dwyn gwarth ar eu teulu. Mae â'i wreiddiau mewn trais domestig ac yn aml mae'n gynllwyn gan aelodau o'r teulu a chydabod sy'n golygu bod diodefwr mewn perygl oddi wrth eu rhieni a'u teuluoedd.

18.4 Dylai staff y Coleg ymateb i amheuan o briodas dan orfod neu drais ar sail anrhydedd drwy wneud atgyfeiriad ar unwaith i'r DSP neu'r Swyddogion Diogelu. Ni ddylai staff y coleg drin unrhyw honiadau o briodas dan orfod neu drais ar sail anrhydedd fel mater domestig ac anfon y dysgwr yn ôl i gartref y teulu. Nid yw'n anarferol i deuluoedd wadu y bwriedir priodas dan orfod ac unwaith maent yn ymwybodol o bryder proffesiynol, gallant symud y dysgwr a dwyn y trefniadau teithio a'r briodas ymlaen. Oherwydd y rheswm hwn, ni ddylai staff fynd at y teulu na ffrindiau'r teulu, na cheisio bod yn ganolwr rhwng y dysgwr a'r teulu, gan y bydd hyn yn eu rhybuddio bod asiantaeth yn ymwneud â'r mater. Dylid gwneud atgyfeiriadau bob amser i'r DSP neu'r Swyddogion Diogelu.

18.5 Yn y Deyrnas Unedig mae'n anghyfreithlon gorfodi plentyn i ddiodef anffurfio organau cenhedlu benywod (FGM) neu fynd â phlentyn dramor neu helpu neu annog rhywun i fynd â phlentyn allan o'r wlad i gael y driniaeth - Deddf Anffurfio Organau Cenhedlu Benywod 2003. Er gwaethaf y niwed y mae'n ei achosi, mae cymunedau sy'n arfer FGM yn ei ystyried yn dderbyniol er mwyn amddiffyn eu hunaniaeth ddiwylliannol. Mae'r oedran y mae merched yn diodef FGM yn amrywio'n fawr o ychydig ar ôl genedigaeth i unrhyw amser hyd at fod yn oedolion. Credir mai'r oedran ar gyfartaledd yw 6 - 12 oed ond credir hefyd bod yr oedran y mae merched yn cael eu hanffurfio yn gostwng.

18.6 Er bod oedran dysgwyr yn y Coleg yn golygu nad ydyn nhw o reidrwydd yn y categori 'risg uchel' ar gyfer FGM, gall dysgwraig ddatgelu ei bod mewn perygl o FGM, wedi diodef FGM neu fod ganddi chwaer neu aelod o'r teulu sydd mewn perygl o gael ei hanffurfio.

18.7 Dylai staff y Coleg fod yn effro i'r dangosyddion canlynol:

- Daw'r teulu'n o gymuned y gwyddys ei bod yn arfer FGM.
- Gall dysgwraig siarad am wyliau hir i wlad lle mae'r arfer yn gyffredin.
- Gall dysgwraig ddweud yn gyfrinachol ei bod hi neu chwaer neu aelod o'r teulu yn mynd i gael 'triniaeth arbennig' neu'n mynd i achlysur arbennig.
- Gall dysgwraig ofyn am gymorth gan aelod staff neu oedolyn arall.
- Rhaid ystyried bod unrhyw ddysgwraig a anwyd i fenyw sydd wedi diodef FGM neu sydd â chwaer neu berthynas sydd wedi diodef FGM mewn perygl posibl.

18.8 Rhaid rhoi gwybod i'r DSP ar unwaith am unrhyw wybodaeth neu bryder am ddysgwraig neu aelod o'i theulu sydd mewn perygl o ddiodef FGM.

19. Hunanladdiad a Hunan-niwed

19.1 Bydd y Coleg yn dilyn Canllawiau Llywodraeth Cymru 'Ymateb i faterion hunan-niweidio a theimladau hunanladdol ymhlith pobl ifanc'. Mae'r canllawiau hyn yn darparu fframwaith i oedolion sy'n gweithio gyda phobl ifanc ynghylch sut i ymateb i faterion hunanladdiad a hunan-niweidio.



20. Camfanteisio Rhywiol (CSE) a Chamfanteisio Troseddol (CCE)

20.1 Mae camfanteisio'n rhywiol, camfanteisio'n droseddol ar blant a phobl ifanc dan 18 yn cynnwys sefyllfaoedd, cyd-destunau a pherthnasoedd camfanteisiol lle mae pobl ifanc (neu drydydd person neu fwy) yn cael rhywbeth (e.e. bwyd, llety, cyffuriau, alcohol, sigarêts, anwyldeb, anrhegion, arian) o ganlyniad iddynt berfformio gweithgareddau rhywiol a/neu eraill yn perfformio gweithgareddau rhywiol arnyn nhw. Mae hyn hefyd yn cynnwys Llinellau Cyffuriau a mathau eraill o gamfanteisio troseddol.

20.2 Gall camfanteisio'n rhywiol ar blant ddigwydd drwy'r defnydd o dechnoleg heb gydnabyddiaeth i'r plentyn ar unwaith; er enghraifft, cael ei berswadio i bostio delweddau rhywiol ar y rhyngwrwd/ffonau symudol heb gael tâl nac elw ar unwaith. Ym mhob achos, mae gan y rheiny sy'n camfanteisio ar y plentyn/person ifanc bŵer drosto drwy rinwedd eu hoed, eu rhyw, eu deallusrwydd, eu nerth corfforol a/neu adnoddau economaidd neu eraill. Mae trais, gorfodaeth a dychryn yn gyffredin gan mai prif nodwedd perthnasoedd camfanteisiol yw'r dewis cyfyngedig sydd ar gael i'r plentyn neu'r person ifanc sy'n deillio o'i fregusrwydd economaidd/cymdeithasol a/neu fregusrwydd emosiynol.

20.3 Gall camfanteisio rhywiol fod wedi'i drefnu neu fod yn fanteisgar. Gall ddigwydd pan fydd dysgwr yn cael ei baratoi wrth feithrin perthynas amhriodol ar-lein gan ddefnyddio technoleg neu'n cael ei annog i feddwl ei fod yn dechrau perthynas. Gall fod yn gysylltiedig â bod yn aelod o griw. Camfanteisir yn rhywiol ar fechgyn yn ogystal â merched. Mae pobl ifanc yn agored i gamfanteisio rhywiol mewn llawer o ffyrdd ac mae gwylidwriaeth staff yn allweddol wrth nodi arwyddion neu ddangosyddion posibl.

20.4 Rhaid i staff fod yn effro i unrhyw arwyddion neu bryderon bod camfanteisio'n rhywiol neu gamfanteisio'n droseddol ar ddysgwyr a rhoi gwybod am bryderon ar frys i'r Uwch Berson Dynodedig ar gyfer Diogelu a Lles. Os yw'n briodol, bydd y DSP yn cynnal asesiad risg SERAF.

21. Dysgwyr ag Anghenion Dysgu Ychwanegol

21.1 Mae'r Coleg yn cydnabod bod ystadegau'n dangos mai dysgwyr ag anawsterau ac anableddau ymddygiad yw'r mwyaf agored i'r perygl o gael eu cam-drin.

21.2 Mae strategaeth cynhwysiant a chymorth dysgu'r Coleg a deddfwriaeth yn amlinellu'r gefnogaeth a ddarperir i ddysgwyr y Coleg sydd angen cymorth ychwanegol.

22. Dysgu Seiliedig ar Waith a Phrofiad Gwaith

22.1 Dylai'r Coleg fel darparwr dysgu seiliedig ar waith ac aelod o Gonsortiw B-wbl geisio sicrhau bod pob dysgwr mewn amgylchedd diogel, gan gynnwys ei ddysgwyr sy'n dysgu gydag is-gontractwyr a/neu aelodau o'r consortiw. Dylai trefniadau o'r fath y mae'r Coleg yn gyfrifol amdanynt gynnwys:

22.1.1 Nodi dysgwyr o dan 18 oed sydd mewn perygl o gael eu cam-drin neu eu niweidio;

22.1.2 Rhoi arferion recriwtio ar waith sy'n adlewyrchu'r rhwymedigaeth i ddiogelu dysgwyr;

22.1.3 Dylai darparwyr B-wbl sicrhau bod eu hymarfer diogelu yn cydymffurfio â'r ddogfen Cadw Dysgwyr yn Ddiogel 248/2019.

22.1.4 Bod cyfleoedd profiad gwaith a ddarperir yn amodol ar ystyried canllawiau priodol ar ddiogelu;



22.2 O ran profiad gwaith, bydd y Coleg yn sicrhau'r canlynol:

- Cynhelir gwiriadau iechyd a diogelwch cyn cadarnhau lleoliadau profiad gwaith.
- Mae cyflogwyr a darparwyr yn ymwybodol o'u cyfrifoldebau, ac yn eu cyflawni, mewn perthynas â diogelu ac yn sicrhau bod gan ddarparwyr bolisiau a gweithdrefnau priodol ar waith sy'n cael eu dilyn gan yr holl staff.
- Mae staff y Coleg, gwirfoddolwyr, cyflogwyr a darparwyr profiad gwaith yn ymwybodol o'r camau sydd i'w cymryd a chan bwy, pe bai mater diogelu yn cael ei godi cyn, yn ystod neu ar ôl y lleoliad.
- Mae'r staff perthnasol wedi'u hyfforddi'n briodol i gynnal yr archwiliad iechyd, diogelwch a lleoliad gwaith.

23. Cadw Dysgwyr a Staff yn Ddiogel Ar-lein

23.1 Mae hon yn flaenoriaeth ddiogelu allweddol i'r Coleg ac mae'n hyrwyddo defnydd diogel a phositif o dechnoleg ar gyfer dysgwyr a staff y Coleg.

23.2 Mae gan y Coleg 'Bolisi Defnydd Derbyniol ar gyfer TGCh a Chyfryngau Cymdeithasol' a 'Pholisi Ffrydio Byw' (sy'n cyfeirio at Ffrydio Byw: Arferion ac Egwyddorion Diogelu ar gyfer Ymarferwyr Addysg Llywodraeth Cymru). Y Rheolwr Cyfrifiaduron a'r Cyfarwyddwr Addysgu a Dysgu sy'n gyfrifol am fonitro'r defnydd diogel a phriodol o dechnoleg a rhoddir gwybod am unrhyw bryderon ynghylch defnydd amhriodol i'r DSP i'w hatgyfeirio'n allanol. Rhaid i'r holl staff gadw at y Polisi Ffrydio Byw wrth ddefnyddio pecynnau dysgu ar-lein.

23.3 Bydd y Coleg yn cyfeirio at 'Secstio: Ymateb i Achosion a Diogelu Dysgwyr' Canllawiau ar gyfer Lleoliadau Addysgol yng Nghymru wrth reoli ac ymateb yn briodol i ddigwyddiadau sy'n cynnwys rhannu delweddau noeth. Mae'r canllawiau hefyd yn cyfeirio at weld, dileu a rhoi gwybod am ddelweddau. Mae creu a rhannu delweddau rhywiol o bobl dan 18 oed yn anghyfreithlon. Gall rhannu delweddau wneud pobl ifanc yn agored i beryglon, gan gynnwys rhannu delweddau heb gydsyniad, codi cywilydd, bwlio a'r perygl o fod yn fwy agored i flacmel a gorfodaeth neu gamfanteisio rhywiol.

23.4 Bydd y Coleg, ym mhob mater sy'n ymwneud â Diogelwch Ar-lein, yn dilyn Canllaw Ymarfer Cymru Gyfan ar Ddiogelwch Ar-lein os ydyw yn nodi pryderon.

24. Marwolaeth Dysgwr

24.1 Mae gan y Coleg weithdrefn y mae'n ei dilyn pan gaiff hysbysiad am farwolaeth dysgwr (Atodiad 2).

24.2 Bydd y DSP yn arwain ar y weithdrefn hon ac yn cysylltu ag asiantaethau eraill fel y bo'n briodol, gan gymryd rhan ym mhaneli perthnasol yr awdurdodau lleol neu'n galw cyfarfod rhannu gwybodaeth proffesiynol os yw'r dysgwr sydd wedi marw yn 18 oed neu'n hŷn, hyd at 25 oed fel rheol.

25. Contest a Prevent

25.1 Bydd y Coleg yn creu amgylchedd diogel lle gall dysgwyr ddeall a thrafod pynciau sensitif, gan gynnwys terfysgaeth a syniadau eithafol, a dysgu sut i herio'r syniadau hyn. Trwy'r system diwtorial a'r cwricwlwm, archwilir cyfleoedd i herio'r pynciau hyn ac i hyrwyddo gwerthoedd democratiaeth, parchu ein gilydd a bod yn oddefgar tuag at grefyddau a chredoau gwahanol.



25.2 Mae Deddf Gwrthderfysgaeth a Diogelwch 2015 yn gosod dyletswydd ar y Coleg a'i ddarparwyr Dysgu seiliedig ar waith i atal pobl rhag cael eu denu i derfysgaeth. Mae'n ofynnol i bob aelod o staff y Coleg ddeall Prevent a'r rôl y maent yn ei chwarae o ran cadw at Ddyletswydd Prevent.

25.3 Bydd y Coleg yn adolygu offeryn hunanasesu Prevent yn flynyddol, er mwyn sicrhau ein cydymffurfriad a bod cynllunio camau gweithredu yn gyfredol.

25.4 Bydd unrhyw ddarparwyr dysgu seiliedig ar waith sydd wedi'u his-gontractio gan y coleg yn cwblhau offeryn hunanasesu Diogelu a Prevent (Medi 2019) fel rhan o'u hadroddiad cydymffurfio.

25.5 DSP y Coleg yw Un Pwynt Cyswllt (Single Point of Contact) y Coleg i'r heddlu. Yn ei absenoldeb, bydd yn aelod o'r tîm Diogelu, neu'n aelod o'r Panel Diogelu.

25.6 Gwneir atgyfeiriadau gan ddefnyddio MARF, o fewn CYSUR/CWMPAS Bwrdd Diogelu Rhanbarthol Canolbarth a Gorllewin Cymru, yn hytrach na defnyddio Ffurflen Atgyfeirio Prevent Cymru Gyfan.

25.7 Bydd y Coleg, yn unol â 'Dyletswydd Prevent' 2015, yn sicrhau y bydd y DSP drwy ei rôl yn:

- Cynrychioli'r Coleg ar y Byrddau CONTEST a Prevent lleol;
- Sicrhau bod y Coleg yn cydymffurfio â Dyletswydd Prevent;
- Cysylltu â Chydlynedd Prevent Heddlu Dyfed Powys.
- Gwasanaethu fel aelod o Banel Channel yr ardaloedd awdurdodau lleol perthnasol;
- Sicrhau bod staff y Coleg yn ymwybodol o'r Canllawiau Arferion Gweithio Mwy Diogel, ac yn gweithio iddynt;
- Cefnogi'r Cyfarwyddwr Adnoddau i lywio cofrestr risg y Coleg mewn perthynas â gweithgarwch Prevent/diogelu;
- Hwyluso rhaglen ddiogelu Aspire ac ymgorffori hyfforddiant Prevent o fewn y gweithgarwch hwn, WRAP - WRAP@homeoffice.gov.uk a Preventtraining@homeoffice.gov.uk yw'r pecynnau E-ddysgu fydd yn cael eu defnyddio;
- Rhannu gwybodaeth sy'n ymwneud â dysgwyr mewn perygl yn briodol gydag asiantaethau priodol fel rhan o baneli Channel;
- Adolygu a diweddarau trefniadau mewn perthynas ag Ystafelloedd Gweddïo ar safleoedd y coleg a siaradwyr ymweliadol.

26. Diogelwch Safleoedd

26.1 Dylai'r holl ddysgwyr a staff allu teimlo'n ddiogel pan maen nhw ar y campws neu'n teithio ar gludiant y Coleg. O 2021, bydd yn ofynnol i'r holl ddysgwyr a staff wisgo eu bathodyn adnabod bob amser ac efallai na chaniateir iddynt fynd i mewn i'r Coleg neu ar gludiant y Coleg hebdo.

26.2 Gofynnir i ymwelwyr â'r Coleg gofrestru yn y brif dderbynfa ar bob safle ac i wisgo eu bathodyn ymwelydd bob amser a derbyn gwybodaeth am sut i roi gwybod am bryderon diogelu. Dylai aelodau staff gwrdd ag ymwelwyr yn y dderbynfa.

26.3 Rhaid i'r holl staff a dysgwyr gadw at reoliadau Covid 19.

27. Rhannu Gwybodaeth a Chadw Cofnodion

27.1 Rheolir y rhain dan y Polisi hwn gan y DSP ac maent ar waith ar gyfer yr holl Asiantaethau arweiniol sy'n ymwneud â diogelu. Y prif Asiantaethau lle mae'r rhain yn berthnasol yw:

- Timau Diogelu Integredig yn Sir Gaerfyrddin a Cheredigion



- Y Timau Asesu Gofal Plant yn Sir Gaerfyrddin a Cheredigion
- Y Timau Amddiffyn Oedolion yn Sir Gaerfyrddin a Cheredigion
- Uned Amddiffyn Unigolion Bregus (PVPU) (Heddlu Dyfed Powys)
- Timau Contest/Prevent a thimau WECTU yn Sir Gaerfyrddin a Cheredigion
- Timau Rhianta Corfforaethol (CPT) yn Sir Gaerfyrddin a Cheredigion
- Timau Anabledau Dysgu yn Sir Gaerfyrddin a Cheredigion

27.2 Bydd rhannu gwybodaeth yn cydymffurfio â Gweithdrefnau Diogelu Cymru, a Chanllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel mewn Addysg (248/2019).

27.3 Nid yw'r Ddyletswydd i Gadw Cyfrinachedd yn absoliwt a gellir ei thorri os yw hynny er budd pennaf dysgwr ac er budd y cyhoedd yn gyffredinol. Os bernir bod angen datgelu gwybodaeth er mwyn amddiffyn rhag risg o gael niwed difrifol. Lle mae angen rhannu gwybodaeth gyfrinachol â'r timau Amddiffyn Plant neu Oedolion a/neu yr Heddlu, bydd y Coleg yn:

- Ceisio cefnogi'r dysgwr i gytuno i ddatgelu gwybodaeth o fewn graddfa amser resymol;
- Trafod yr achos i ddechrau yn ddienw gyda'r DSP ar gyfer Diogelu a Lles Dysgwyr;
- Rhoi gwybod i'r dysgwr am yr angen proffesiynol i rannu gwybodaeth, oni bai y byddai gwneud hynny yn ei roi mewn perygl pellach; a
- Bydd unrhyw benderfyniad i rannu gwybodaeth yn cael ei gofnodi'n briodol.

28. Gwasanaethau a Gweithgareddau Estynedig (gan gynnwys Gwasanaethau Ieuentid)

28.1 Lle darperir gwasanaethau'n uniongyrchol o dan oruchwyliaeth y Coleg, bydd polisi a gweithdrefnau diogelu'r Coleg yn berthnasol.

28.2 Lle darperir gweithgareddau a gwasanaethau ar wahân, bydd y Coleg yn ceisio sicrwydd a thystiolaeth bod gan y corff dan sylw bolisiau a gweithdrefnau diogelu priodol ar waith a bod yna drefniadau y cytunwyd arnynt gyda'r Coleg. Dylid darparu tystiolaeth o'r gweithdrefnau hyn i'r DSP.

28.3 Bydd y Coleg yn gweithio dim ond gyda darparwyr sy'n gallu dangos bod ganddynt brosesau a gweithdrefnau diogelu effeithiol ar waith.

28.4 Mae'r Coleg yn cadw'r hawl i dynnu caniatâd i logi ei adeiladau yn ôl lle mae pryderon diogelu. Ar unrhyw un adeg, bydd nifer o weithwyr proffesiynol yn darparu gwasanaethau i ddysgwyr ar ran y Coleg yn y gymuned ac mewn ysgolion yn ogystal ag ar safle'r Coleg. Mae'n bosibl y bydd y gweithwyr proffesiynol hyn yn cael eu cyflogi gan bartneriaid neu asiantaethau eraill.

28.5 Rhaid i bob aelod o staff sy'n darparu gwasanaethau i ddysgwyr, p'un ai yn y Coleg neu yn y gymuned ar ran y Coleg, gadw at Bolisi Diogelu'r Coleg.

28.6 Bydd staff o'r Coleg ac asiantaethau sy'n gweithio gyda dysgwyr oddi ar y safle yn dilyn gweithdrefnau atgyfeirio eu hasiantaeth eu hunain, a byddant yn rhoi gwybod fel blaenoriaeth i'r DSP yn y coleg eu bod wedi gwneud atgyfeiriad diogelu.

28.7 Bydd Swyddog Mynediad Ieuentid y Coleg yn gweithio gyda dysgwyr rhwng 14 ac 16 oed y Coleg, a bydd yn cynnig ei wasanaethau mewn amrywiaeth o leoliadau. Fel aelod o Wasanaeth Ieuentid Awdurdod Lleol Sir Gaerfyrddin, bydd y Swyddog, ym mhob achos, yn defnyddio Gweithdrefnau Diogelu Cymru, ochr yn ochr â chanllawiau a gweithdrefnau sefydliadol penodol y Coleg sydd ar waith.

29. Cymorth i Ddysgwyr

29.1 Mae'r Coleg yn cydnabod y gall dysgwyr sydd mewn perygl, sy'n dioddef camdriniaeth, neu sy'n dyst i drais, gael eu heffeithio'n ddwys gan y profiadau niweidiol hyn.

29.2 Efallai mai'r Coleg yw'r unig elfen sefydlog, ddiogel, ddibynadwy a rhagweladwy ym mywydau dysgwyr sy'n wynebu risg. Er hynny, pan fyddant yn y coleg, gall eu hymddygiad fod yn heriol a gwrthryfelgar. Drwy ei raglen diwtorial a'i wasanaethau cefnogi, bydd y Coleg yn ceisio cefnogi dysgwr drwy:

- Gynnwys y rhaglen diwtorial a'r cwricwlwm, er mwyn annog hunan-barch, gwytnwch a hunan-gymhelliant.
- Diwylliant ac ethos sydd yn amgylchedd cadarnhaol, cefnogol a diogel, a fydd yn ennyn ymdeimlad ymhlith dysgwyr eu bod yn cael eu gwerthfawrogi a'u parchu.
- Bod â phroses ddisgyblu deg nad yw'n niweidio ymdeimlad y dysgwr o hunan-werth.
- Rhannu gwybodaeth yn briodol ar bob cam o'r trosglwyddo.
- Darparu cymorth cynghori un i un ac atgyfeirio at asiantaethau/wasanaethau arbenigol eraill yn ôl yr angen.
- Mynediad i wasanaeth cofleidiol 24/7, 365 diwrnod y flwyddyn a ddarperir trwy'r adnodd ar-lein 'Together All'.

29.3 Yn unol â nodau craidd 'helpu plant i gyflawni mwy' (Gweithio Gyda'n Gilydd i Ddiogelu Plant 2013), a chenhadaeth y Coleg i 'Ysbrydoli Dysgwyr, Cyflawni Potensial, Ennill Rhagoriaeth', bydd y Coleg yn hyrwyddo'r nifer o feysydd sy'n cefnogi dysgwyr i fod yn llwyddiannus a theimlo'n hyderus gan gynnwys:

- Iechyd corfforol ac iechyd meddwl a lles emosiynol.
- Amddiffyn rhag niwed ac esgeulustod
- Addysg, hyfforddiant a hamdden.
- Cyfraniad at gymdeithas a llesiant cenedlaethau'r dyfodol.
- Lles cymdeithasol ac economaidd.
- Hyrwyddo Cydlynid Cymunedol.

29.4 Hyrwyddir diogelu trwy ddiwylliant y Coleg, cynefino, tiwtorialau, gweithgareddau cyfoethogi a'r cwricwlwm, a chydabyddir ei fod yn fusnes i bawb. Anogir dysgwyr i gydnabod eu cyfrifoldebau eu hunain wrth ddiogelu eu hunain ac eraill. Mae arweiniad a chefnogaeth ar gael i ddysgwyr drwy ystod o wasanaethau cefnogi gan gynnwys y swyddogion diogelu a nodwyd, staff addysgu, cynghorwyr y coleg, y tîm lles, y Tîm Cymorth Dysgu, timau Cynnydd, y swyddog ieuencid ac ystod eang o rolau cefnogaeth swyddogaethol.

30. Cyfnod yn yr Ysbyty

30.1 Rhaid i aelod o staff fynd gyda dysgwyr sydd o dan 16 oed a gludir i'r ysbyty. Rhaid i'r DSP, neu ei Ddirprwy Dynodedig, gysylltu â'r perthynas agosaf i'w wneud yn ymwybodol o'r sefyllfa. Disgwylir bod yr aelod o staff yn mynd gyda'r dysgwr mewn ambiwlans ac yn aros yn yr ysbyty nes bod y perthynas agosaf yn cyrraedd.

30.2 Os yw dysgwr yn 16-18 oed ac yn cael ei gludo i'r ysbyty, rhaid i aelod o'r Tîm Lles gysylltu'n uniongyrchol â'r perthynas agosaf a enwyd i'w wneud yn ymwybodol o'r sefyllfa.

30.3 Lle bynnag y bo hynny'n bosibl, caiff y dysgwr ei hebrwng i'r ysbyty a bydd yr aelod staff yn aros yn yr ysbyty nes i'r perthynas agosaf gyrraedd oni bai bod y drafodaeth gyda'r rhiant yn dod i gasgliad fel arall.



30.4 Lle mae'r dysgwr dros 18 oed ac mae'n 'oedolyn mewn perygl' rhaid i'r aelod staff hefyd gysylltu â'r DSP. Yn ogystal, bydd yn cysylltu'n uniongyrchol â'r perthynas agosaf i'w wneud yn ymwybodol o'r sefyllfa.

30.5 Lle mae gan y dysgwr ADY, rhaid i'r aelod staff gysylltu â'r Cydlynnydd Anghenion Dysgu Ychwanegol (ALNCo) neu swyddogion arweiniol Sgiliau Byw'n Annibynnol (ILS) a byddan nhw'n cysylltu'n uniongyrchol â'r perthynas agosaf i'w wneud yn ymwybodol o'r sefyllfa.

30.6 Disgwylir bod yr aelod staff yn mynd gyda'r dysgwr i'r ysbyty ac yn aros yn yr ysbyty nes bod y perthynas agosaf yn cyrraedd.

30.7 Ym mhob achos, dylid gwneud y DSP neu ei Ddirprwy perthnasol yn y Coleg yn ymwybodol o'r sefyllfa cyn gynted â phosibl.

31. Perthnasoedd Proffesiynol a Phersonol gyda Dysgwyr

31.1 Mae'r Coleg yn cydnabod y bydd perthnasoedd proffesiynol cadarnhaol gyda dysgwyr yn eu cefnogi ac yn galluogi'r canlyniadau gorau ar eu cyfer. Mae'r Coleg yn rhoi arweiniad ar ddisgwyliadau staff yn y mater hwn y mae disgwyl i'r holl staff gadw ato. Mae ffiniau proffesiynol da yn diogelu dysgwyr ac yn diogelu gweithwyr proffesiynol rhag honiadau di-sail. Mae gan y Coleg god ymddygiad proffesiynol y mae'n rhaid i'r holl staff gadw ato. Cyfeirir staff hefyd at y 'Canllawiau ar gyfer Arferion Gweithio Mwy Diogel i Oedolion sy'n Gweithio gyda Phobl Ifanc mewn Lleoliadau Addysgol' fel eu harweiniad yn y mater hwn.

31.2 Disgwylir i Staff y Coleg weithio yn unol â 'Canllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel (248/2019' a'r 'Canllawiau ar gyfer Arferion Gweithio Mwy Diogel i Oedolion sy'n Gweithio gyda Phobl Ifanc mewn Lleoliadau Addysgol 2019'. Prif ddyletswydd y Coleg yw darparu amgylchedd dysgu saff a diogel ar gyfer dysgwyr a staff, boed hynny ar y safleoedd neu ar-lein ac i amddiffyn diogelwch a lles y dysgwyr sydd dan ei ofal. Mae'r canllawiau y mae'r Coleg yn cadw atynt ac yn cyfeirio staff iddynt, yn sicrhau bod staff yn cynnal safonau proffesiynol tra yn y gwaith ac yn eu bywydau personol. Rhaid iddynt beidio â chyflawni gweithredoedd amhriodol na chamfanteisio ar eu swydd o ymddiriedaeth.

32. Cynnal Perthnasoedd Proffesiynol

32.1 Mae perthynas broffesiynol yn bodoli lle mae aelod staff yn gyfrifol am asesu, goruchwylio, addysgu, tiwtora, neu ddarparu cefnogaeth fugeiliol, cymorth gweinyddol neu dechnegol. Mae cynnal y berthynas broffesiynol hon yn hanfodol i ddatblygiad addysgol a chyflawniad ein dysgwyr.

32.2 Rhaid i'r holl staff gadw mewn golwg yr angen i sicrhau bod eu perthnasoedd gyda dysgwyr yn rhai proffesiynol a'u bod yn ymddwyn yn briodol yn unol â Safonau Ymddygiad Proffesiynol Staff y Coleg a bod yn ymwybodol bob amser eu bod mewn swydd o ymddiriedaeth.

32.3 Cynghorir yr holl staff i gadw at 'Ganllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel (248/2019)'.

33. Safon y Coleg

33.1 Nid yw perthnasoedd personol rhwng staff a dysgwyr yn dderbyniol. Pe bai perthynas bersonol eisoes yn bodoli pan fydd dysgwr yn ymuno â'r Coleg, rhaid i'r aelod staff roi gwybod i'w reolwr llinell fel y gellir cymryd camau priodol i amddiffyn y ddau barti. Gall methu â rhoi gwybod am berthynas o'r fath arwain at gamau disgyblu, yn dibynnu ar amgylchiadau unigol yr achos.



34. Canlyniadau Eraill

34.1 Atgoffir yr holl staff o'r peryglon o gŵyn yn cael ei gwneud dan Bolisi Diogelu'r Coleg ac y gallant wynebu honiadau o gamymddwyn a honiadau o gamymddwyn troseddol. Mewn rhai amgylchiadau, gellir atgyfeirio staff at y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd a Chyngor y Gweithlu Addysg (EWC) yng Nghymru.

35. Cyngor Pellach

35.1 Gall staff a dysgwyr ofyn am gyngor gan y DSP neu'r Cyfarwyddwr Gweithredol ar gyfer Adnoddau Dynol a Lles.

35.2 Gall dysgwyr ofyn am arweiniad gan y DSP, y tîm Lles, y Cydlynnydd Anghenion Dysgu Ychwanegol, staff y Gyfadran a staff addysgu a'r timau Cynnydd.

36. Camfanteisio ar Ymddiriedaeth

36.1 Rhaid rhoi gwybod i Gyfarwyddwr Gweithredol y Coleg ar gyfer Adnoddau Dynol a Lles a'r DSP am gamfanteisio ar ymddiriedaeth.

37. Cyfrinachedd

37.1 Mae cyfrinachedd yn fater y mae angen i bawb sy'n gweithio gyda dysgwyr ei ddeall yn llawn, yn enwedig yng nghyd-destun diogelu.

37.2 Rydym yn parchu hawl dysgwyr a theluoedd i gael gwybodaeth amdanynt wedi ei thrin yn sensitif ac yn gyfrinachol yn unol â deddfau a chanllawiau.

37.3 Bydd gwybodaeth ddiogelu am ddysgwyr yn y Coleg yn cael ei rhannu â staff ar sail angen gwybod yn unig a gyda chytundeb priodol unrhyw gyfarfod strategaeth. Bydd aelod o staff angen gwybod am wybodaeth pan mae'n gwbl amlwg mai'r bwriad yw diogelu dysgwr, a lle mae caniatâd wedi'i roi i rannu'r wybodaeth honno. Lle bo angen, bydd datgeliadau yn cael eu gwneud gan y DSP neu ei Ddirprwyon dynodedig. Cynhelir cyfarfodydd 'Arwyddion Diogelwch' gyda thimau cyrsiau, lle mae'n angenrheidiol rhannu gwybodaeth.

37.4 Disgwylir i'r holl staff gydymffurfio â Chod Ymarfer Proffesiynol y Coleg ac i gynnal cyfrinachedd bob amser.

37.5 Rhaid i bob aelod staff fod yn ymwybodol o'i gyfrifoldeb i rannu gwybodaeth gyda DSP y Coleg a fydd yn rhannu'r wybodaeth gydag asiantaethau eraill er mwyn diogelu dysgwyr. Bydd y DSP yn gofyn am gyngor os oes angen drwy'r Rheolwr Diogelu priodol yn yr Awdurdod Lleol perthnasol.

37.6 Ni all unrhyw un yn y coleg sicrhau cyfrinachedd i ddysgwr a rhaid ei gwneud yn glir y bydd gwybodaeth yn cael ei rhannu os bydd pryder yn codi ynghylch ei les neu les dysgwr arall, hyd yn oed os nad yw'n cytuno i rannu'r wybodaeth. Pan fo dysgwr wedi gwrthod caniatâd i rannu gwybodaeth, rhaid cofnodi'r rheswm dros wrthod. Ni ddylai gwrthod caniatâd fyth rwystro gwybodaeth rhag cael ei rhannu i ddiogelu neu amddiffyn dysgwr.

37.7 Ni all unrhyw un yn y Coleg sicrhau dysgwr y bydd yn cadw cyfrinach. Rhaid ei gwneud yn glir i ddysgwr, bob amser, mewn iaith sy'n briodol, bod unrhyw wybodaeth sy'n arwain aelod o staff i bryderu bod dysgwr yn dioddef niwed, neu mewn perygl o ddioddef niwed, yn cael ei rhannu â DSP y Coleg.



38. Cefnogi Staff

38.1 Mae'r Coleg yn cydnabod bod diogelu yn bwnc anodd sy'n peri gofid weithiau i'r rheiny sy'n gweithio gyda dysgwyr. Gall gweithio gyda dysgwr sydd wedi dioddef niwed neu sydd mewn perygl o niwed fod yn straen ac yn dorcalonnus; Mae'r Coleg wedi ymrwymo i gefnogi staff drwy ddarparu goruchwyliaeth a chyfleoedd iddynt siarad drwy eu profiadau a'u gofidiau gyda'r DSP a/neu Gynghorwyr ac i ofyn am gymorth pellach fel y bo'n briodol.

38.2 Dylai'r holl staff a gwirfoddolwyr deimlo eu bod yn gallu codi pryderon ynghylch arferion gwael neu anniogel. Eir i'r afael â materion o'r fath yn sensitif ac yn effeithiol o dan bolisiau adnoddau dynol a lles y coleg. Credwn yn ogystal fod gweithio mewn Coleg sydd â Pholisi Diogelu clir hefyd yn cynorthwyo staff i gyflawni eu dyletswyddau a'u cyfrifoldebau yn effeithiol.

39. Gweithio mewn Partneriaeth gyda Rhieni a Gofalwyr

39.1 Mae'r Coleg wedi ymrwymo i greu diwylliant agored a gonest a bydd yn ymdrechu bob amser i weithio gyda rhieni, gwarcheidwaid a gofalwyr. Credwn fod hyn er budd pennaf ein dysgwyr a'u teuluoedd.

39.2 Bydd rhieni a gofalwyr yn cael eu hannog i gyrchu Polisi Diogelu'r Coleg a darperir crynodeb o'r Polisi i rieni a gofalwyr ar gofrestru gyda'r Coleg gyda'r dolenni cyswllt i'r dudalen we briodol. Credwn ei bod yn bwysig bod rhieni yn ymwybodol o'n dyletswydd statudol i ddiogelu a hybu budd a lles ein dysgwyr, ac y byddwn, lle bo angen, yn rhannu pryderon am ddysgwyr gydag asiantaethau priodol yn unol â chanllawiau statudol.

39.3 Mae'n bosibl y bydd adegau, fodd bynnag, pan fyddwn yn barnu nad yw'n briodol siarad â rhiant neu ofalwr cyn atgyfeirio i asiantaethau eraill. Dyma lle mae'r DSP neu'r un a enwebwyd ganddo yn credu bod lles dysgwr mewn perygl os gwneir hysbysiad. Pan nodir nad oes unrhyw berygl, ceir caniatâd rhiant/gwarcheidwad dysgwr a/neu ofalwr dysgwr cyn cyflwyno Ffurflen Atgyfeirio Amlasiantaeth (MARF).

40. Gweithredu a Gwerthuso Polisi ac Arfer Diogelu

40.1 Mae'n ddyletswydd ar bob aelod o staff i fod yn gwbl gyfarwydd â'r Polisi hwn. Mae'n ofynnol i'r holl staff ddarllen ac arwyddo 'Safonau Ymddygiad Proffesiynol ar gyfer Staff' y Coleg.

40.2 Mae gweithrediad y Polisi hwn a'r arfer da sy'n deillio o hyn yn cael eu monitro yn y ffyrdd canlynol er mwyn sicrhau effeithiolrwydd:

- Mae staff yn codi pryderon am les dysgwyr yn rheolaidd fel arfer da gyda DSP y Coleg neu, yn ei absenoldeb, ei Ddirprwy perthnasol;
- Mae staff yn mynychu hyfforddiant diogelu a chedwir cofrestr ganolog;
- Mae staff yn codi pryderon am ddysgwyr yn gynnar er mwyn sicrhau bod cefnogaeth neu ymyriad priodol yn cael eu cynnig;
- Mae'r DSP yn darparu Adroddiad Diogelu i'r Corff Llywodraethu bob tymor ac mae arferion diogelu yn ddarostyngedig i weithdrefnau archwilio mewnol ac allanol y Coleg;
- Mae'r DSP yn rhoi diweddariadau rheolaidd ar faterion diogelu i dimau'r Cyfadrannau.

Er mwyn cydymffurfio â'r Awdurdodau Lleol ac arferion gorau, mae'r Coleg wedi mabwysiadu 'Arwyddion Diogelwch' ar gyfer cyflawni arferion diogelu.



41. Honiadau yn erbyn Staff y Coleg

41.1 Ymdrinnir â honiadau a wneir yn erbyn staff neu wirfoddolwyr y Coleg yn unol â 'Chanllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel mewn Addysg (248/2019)', Gweithdrefnau Diogelu Cymru.

41.2 Bydd y DSP yn gweithio gyda Rheolwr Diogelu Dynodedig perthnasol yr Awdurdod Lleol i gadarnhau manylion cyfarfodydd unigol a mynychu cyfarfodydd strategaeth fel y bo'n briodol. Bydd y Coleg yn cydweithredu'n llawn â'r ymholiadau hyn.

42. Nodi ac Atgyfeirio Camdriniaeth

42.1 Gellir nodi camdriniaeth trwy arwyddion gweledol neu drwy sylwi ar ymddygiad y dysgwr, neu drwy ddatgeliad.

42.2 Os ydych yn amau bod dysgwr wedi cael ei gam-drin, rhaid rhoi gwybod i'r DSP neu'r Swyddogion Diogelu ar unwaith.

42.3 Yna bydd y DSP a/neu'r Swyddogion Diogelu yn asesu'r sefyllfa ac yn atgyfeirio'r mater at yr Asiantaeth briodol sydd â chyfrifoldeb am amddiffyn plant neu oedolion yn unol â Gweithdrefnau Diogelu Cymru a'r Canllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel (248/2019).

42.4 Os oes anaf gan berson ifanc ac mae lle i gredu ei fod wedi'i achosi gan gamdriniaeth, atgyfeirir y dysgwr ar unwaith i'r DSP.

42.5 Os yw'r anaf yn ddifrifol ac yn gofyn am sylw meddygol brys, eir â'r person ifanc i adran Damweiniau ac Achosion brys yr ysbyty agosaf.

42.6 Bydd y DSP neu'r Swyddogion Diogelu yn cyflwyno MARF (dolen gyswllt i ffurflen sydd ar gael yn Atodiad 3). Ar y cam hwn, bydd y DSP yn egluro wrth y timau asesu ei fod yn achos o amheuaeth o gam-drin.

42.7 Os yw person arall yn crybwyll wrth aelod o staff bod plentyn neu oedolyn mewn perygl wedi cael ei gam-drin, dylai ddweud wrth yr unigolyn sy'n rhoi gwybod am y gamdriniaeth na ellir cynnal na sicrhau cyfrinachedd a'i bod er ei fudd gorau bod rhywun arall yn cael gwybod ar unwaith ac atgyfeirio at y DSP.

42.8 Bydd y DSP yn sicrhau bod y person sy'n rhoi gwybod am y cam-drin yn ymwybodol bod gan y Coleg rwymedigaeth gyfreithiol i roi gwybod am achosion o gam-drin honedig i'r awdurdodau priodol i'w hymchwilio'n llawn.

42.9 Bydd y DSP yn ei gwneud yn glir i'r person sy'n rhoi gwybod am y cam-drin na all y Coleg gytuno i warchod pwy yw'r tystion ac o ganlyniad, efallai bydd eu hesboniad yn cael ei ddefnyddio mewn unrhyw ymchwiliad ac achos ac y bydd gan y person yr ymchwilir iddo fynediad i'r holl ddatganiadau a wneir gan dystion yn ystod yr achos.

42.10 Bydd y DSP yn gofyn i'r person sy'n rhoi gwybod am y cam-drin honedig i roi disgrifiad di-dor o'i bryderon, a bydd yn gwneud nodiadau cywir o ddyddiadau, amserau, ffeithiau a sylwadau.

42.11 Ar ddiwedd y drafodaeth bydd cytundeb clir, diamwys yn nodi pwy fydd yn cymryd pa gamau, neu na chymerir unrhyw gamau pellach. Caiff y cytundeb hwn ei gofnodi'n ysgrifenedig ynghyd â'r dyddiad ac enwau'r rheiny sydd yn bresennol.

42.12 Os teimlir bod dysgwr mewn perygl uniongyrchol o niwed sylweddol, dylid gwneud galwad 999 ar unwaith.



43. Atgyfeirio i Gynghorwyr y Coleg

43.1 Dylai unrhyw un sy'n rhoi gwybod am bryderon diogelu i aelod staff gael cynnig y cyfle i gael gwasanaeth cynghori gan Gynghorwr y Coleg. Os nad yw'r person dan sylw yn dymuno gweld cynghorwr, bydd ei ddymuniad yn cael ei barchu.

43.2 Bydd angen i Gynghorwyr y Coleg atgyfeirio unrhyw bryderon sydd ganddynt ynghylch diogelu eu cleientiaid i'r DSP.

43.3 Bydd rhannu gwybodaeth yn cydymffurfio â Gweithdrefnau Diogelu Cymru, a Chanllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel mewn Addysg (248/2019).

44. Arferion Recriwtio Mwy Diogel

44.1 Bydd y Coleg yn sicrhau y bydd yn cadw at Ganllawiau Gweithdrefnol Arferion Recriwtio Mwy Diogel fel y'u nodir yn y 'Canllawiau Cadw Dysgwyr yn Ddiogel' Dogfen rhif 248/2019.

44.2 Ym mhob dogfennaeth, bydd y Coleg yn sicrhau bydd ei ymrwymiad i ddiogelu a hybu budd a lles ein dysgwyr o'r pwys mwyaf a byddem yn disgwyl i'r holl staff rannu'r ymrwymiad hwn.

44.3 Ni fydd bod â chofnod troseddol o reidrwydd yn rhwystro cyflogai rhag gweithio i'r Coleg. Bydd hyn yn dibynnu ar natur y swydd ac amgylchiadau a chefnidir y troseddau. I gael gwybodaeth bellach, gweler y 'Polisi Cyflogi Pobl â Chofnodion Troseddol'.

44.4 Mae staff y Coleg sy'n ymwneud ag adolygu gwiriadau DBS fel rhan o'r broses recriwtio wedi derbyn hyfforddiant addas i nodi ac asesu perthnasedd ac amgylchiadau troseddau. Yn ogystal, maent wedi derbyn arweiniad a hyfforddiant priodol yn y ddeddfwriaeth berthnasol sy'n ymwneud â chyflogi cyn-droseddwr, e.e. Deddf Adsefydlu Troseddwr 1974.

44.5 Pe bai ymgeisydd yn datgelu trosedd flaenorol, mewn trafodaeth ar wahân, bydd y Cyfarwyddwr Gweithredol ar gyfer Adnoddau Dynol a Lles yn sicrhau bod trafodaeth agored a phwylllog yn cael ei chynnal ar destun unrhyw droseddau neu fater arall a allai fod yn berthnasol i'r swydd. Gallai methu â datgelu gwybodaeth sy'n uniongyrchol berthnasol i'r swydd y gwneir cais amdani arwain at dynnu cynnig cyflogaeth yn ôl.

44.6 Mae'r Coleg yn gwneud pob un sy'n destun Datgeliad DBS yn ymwybodol o fodolaeth Canllawiau'r DBS ac yn sicrhau bod copi ar gael ar gais. Mae copi o'r Polisi DBS ar gael hefyd ar gais.

44.7 Mae'n ofynnol bod gwiriad DBS manylach newydd yn cael ei wneud ar gyfer unrhyw gyflogai newydd a'i dderbyn cyn iddo ddechrau ei gyflogaeth.

Ailwirio a Chludadwyedd

45.9 Yn dilyn gwiriad DBS llwyddiannus a phenodi cyflogai i swydd yn y Coleg, ni fydd angen ailwirio oni bai bod y cyflogai yn gweithio mewn rôl lle gwneir gwiriadau bob tair blynedd yn unol ag Arolygiaeth Gofal a Gwasanaethau Cymdeithasol Cymru (CIW), megis y rheiny sy'n ofynnol ar gyfer staff meithrinfeydd dydd.

DBS - Dysgwyr mewn Lleoliad Gwaith a Theuluoedd sy'n Derbyn Plant

45.10 Bydd dysgwyr y bydd yn ofynnol iddynt ymgymryd â lleoliadau gwaith mewn 'lle penodol' yn cwblhau ffurflen gais DBS dan arweiniad cyd-lofnodwyr wedi'u lleoli mewn timau cyfadran, a fydd yn cysylltu â nhw mewn perthynas â dogfennau personol priodol.

45.11 Bydd yn ofynnol i ddysgwyr sy'n gofyn am leoliad gwaith mewn lle penodol neu sefydliad cymwys arall gwblhau gwiriad DBS i ddarganfod eu haddasrwydd ar gyfer y lleoliad. Ar dderbyn y ffurflen, bydd y staff perthnasol yn cysylltu â'r sefydliad allanol mewn perthynas â rhif y DBS a'r dyddiad cyhoeddi. Ni chaniateir i unrhyw ddysgwr fynd allan ar leoliad i 'le penodol' oni bai bod y DBS manylach wedi'i dderbyn a'i gymeradwyo yn unol â gweithdrefn ddatgelu'r Coleg.

45.12 Yn unol â rheoliadau CIW, bydd darpar Deuluoedd sy'n Derbyn Plant (gan gynnwys y rheiny sy'n gysylltiedig â lleoliadau fferm) yn ymgymryd â gwiriadau DBS drwy'r Cyfarwyddwr Gweithredol ar gyfer Adnoddau Dynol a'r tîm Lles. Ni fydd unrhyw ddysgwr yn cael ei leoli gyda Theulu sy'n Derbyn Plant hyd nes bod holl aelodau dros 16 oed y teulu hwnnw a phob oedolyn sy'n preswyllo o fewn y teulu, wedi cyflwyno eu gwiriad DBS manylach clir i'r swyddfa Adnoddau Dynol.

45.13 Bydd gwiriadau DBS ar Deuluoedd sy'n Derbyn Plant yn cael eu hail-wneud bob 3 blynedd. Gellir datgelu'r wybodaeth hon i CIW ar archwiliad o Safon 47.

45.14 Fel rheol nid yw'n ofynnol i ddysgwyr dros 16 oed sy'n ymgymryd â lleoliad gwaith yn y Coleg gael gwiriad DBS oni bai y bydd y lleoliad yn un tymor hir, h.y. am gyfnod o fwy na mis. Mae hyn yn ôl disgrisiwn y Cyfarwyddwr Gweithredol ar gyfer Adnoddau Dynol a Lles. Yn ystod unrhyw leoliad gwaith, caiff dysgwyr gefnogaeth a goruchwyliaeth gan yr adran sy'n eu derbyn.

45.15 Nid yw'n ofynnol i ddysgwyr sydd dan 16 oed ac sy'n ymgymryd â lleoliad gwaith yn y Coleg gael gwiriad DBS. Byddant yn cael cefnogaeth a goruchwyliaeth gan y gyfadran sy'n eu derbyn neu'r maes swyddogaethol.

Darlithwyr a Siaradwyr Gwadd

45.16 Rhaid i aelod o staff y coleg hebrwng unrhyw ddarlithydd gwadd neu siaradwr ymweliadol bob amser.

Diogelu yn ystod Cyfnod Prawf

45.17 Mae'n ofynnol i Reolwyr Llinell drafod y gofynion am hyfforddiant gorfodol cychwynnol gyda chyflogaion newydd ac i sicrhau yr ymgymerir â hwn a'i gwblhau cyn gynted ag sy'n bosibl (yn ddelfrydol o fewn y mis cyntaf o gyflogaeth ond heb fod yn hwyrach na thri mis). Mae'r hyfforddiant gorfodol cychwynnol yn cynnwys:

- Sesiwn gynefino gydag aelod o'r tîm Adnoddau Dynol (amlinellu trefniadau ar gyfer diogelu);
- Hyfforddiant Diogelu Ardystiedig (a ddarperir gan y DSP);
- Cydraddoldeb ac Amrywiaeth (hyfforddiant ar-lein - darperir mynediad gan y tîm Adnoddau Dynol);
- GDPR (hyfforddiant ar-lein – fel yr uchod);
- Iechyd a Diogelwch (hyfforddiant ar-lein - fel yr uchod).

Adrodd ar achosion o gamymddwyn neu anghymhwysedd proffesiynol

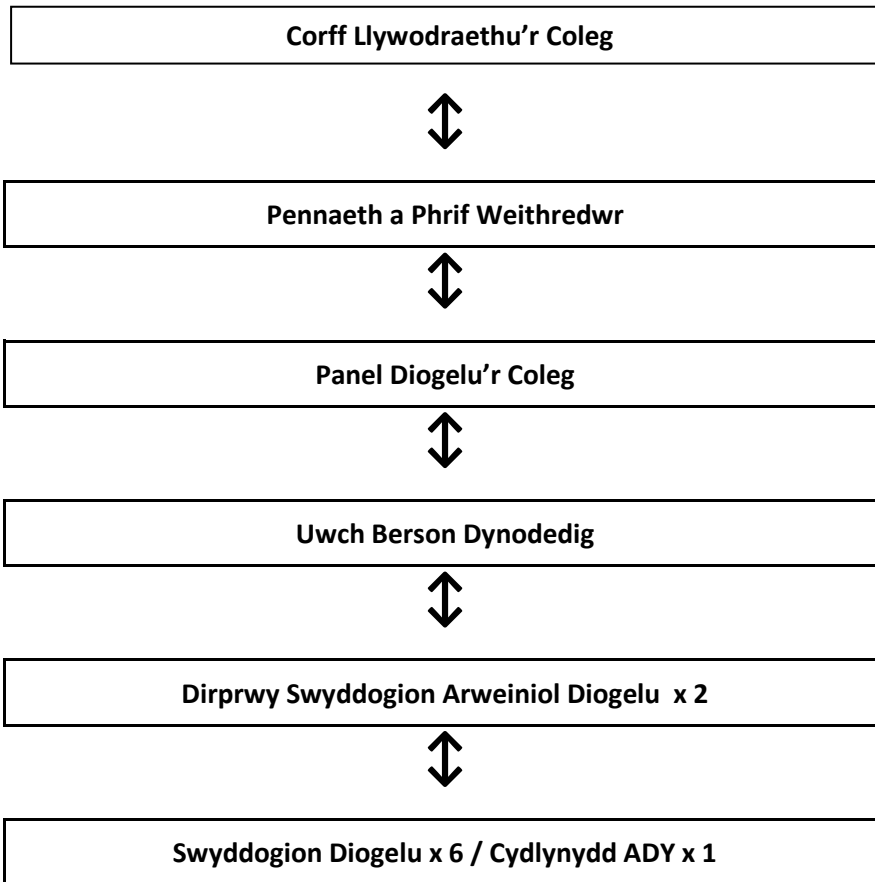
45.18 Y mae'n statudol ofynnol i'r Corff Llywodraethu atgyfeirio gwybodaeth i'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd pan fydd unrhyw gyflogai (p'un ai'n gyflogai ar gyfnod prawf neu'n gyflogai tymor hwy) wedi ei atal/hatal o weithgarwch rheoledig am fod y Gorfforaeth yn credu ei fod/bod wedi ymgymryd ag ymddygiad perthnasol, neu wedi cyflwyno perygl o niwed i blant neu oedolion agored i niwed, neu pan fydd cyflogai yn gadael ei swydd dan amgylchiadau y byddent wedi neu y gallent fel arall fod wedi eu hatal am iddynt niweidio, neu gyflwyno perygl o niwed i blentyn neu oedolyn agored i niwed.

45.19 Yn unol â Rheoliadau Addysg (Cyflenwi Gwybodaeth) (Cymru) 2009, bydd y Gorfforaeth yn adrodd i Gyngor y Gweithlu Addysg Cymru (neu unrhyw gorff olynol a gaiff ei ffurfio i fonitro safonau proffesiynol yn y Sector Addysg Bellach) ynghylch achosion o gamymddwyn, anghymhwysedd proffesiynol neu gollfarn o drosedd berthnasol gan athro cofrestredig neu aelod o staff, sy'n arwain at y Gorfforaeth yn rhoi'r gorau i ddefnyddio gwasanaethau'r person hwnnw.

46. The Welsh language / Yr Iaith Gymraeg

46.1 Mae gan y Coleg ddyletswydd i gydymffurfio â Rheoliadau Safonau'r Gymraeg o dan adran 150 (2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011. Bydd yn sicrhau felly na chaiff y Gymraeg ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg wrth gynnig a darparu gwasanaethau i fyfyrwyr, staff a'r gymuned ehangach a'u bod yn medru defnyddio'r Gymraeg yn unol â'r Safonau, gan gynnwys mewn materion sy'n ymwneud â diogelu plant ac oedolion.

Mae gan y Gorfforaeth ddyletswydd i gydymffurfio â Rheoliadau Safonau'r Gymraeg o dan adran 150 (2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011. Felly, bydd yn sicrhau na chaiff y Gymraeg ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg wrth gynnig a darparu gwasanaethau i fyfyrwyr, staff a'r gymuned ehangach a'u bod yn medru defnyddio'r Gymraeg yn unol â'r Safonau, gan gynnwys mewn materion sy'n ymwneud â diogelu plant ac oedolion.





Atodiad 2 - Gweithdrefn ar gyfer Ymateb i Farwolaeth Dysgwr

Nodau ac Amcanion

Bydd Nod Gyffredinol y weithdrefn hon yn galluogi'r Coleg a'i bartneriaid cysylltiedig i ymateb yn sensitif a phriodol yn dilyn marwolaeth dysgwr neu farwolaeth cyn-ddysgwr.

Hysbysiad

Dylid rhoi gwybod i'r Cyfarwyddwr Profiad Dysgwyr (DSP) am farwolaeth dysgwr, a fydd yn rhoi'r weithdrefn hon ar waith ar unwaith yn unol â Pholisi Diogelu'r Coleg.

Rhestr Wirio	Cyfrifoldeb	Graddfa amser
<p>1. Manylion perthynas agosaf y dysgwr a manylion cyswllt.</p> <p>Enw Perthynas Rhif Ffôn Cyfeiriad Rhif y Dysgwr Aseiad risg o'r effaith bosibl o fewn y grŵp cymheiriaid</p>	DSP	Ar unwaith.
<p>2. Sefydlu cyswllt rhwng y DLS a'r Swyddog Cyswllt Teuluol (FLO) a/neu asiantaethau allweddol eraill.</p>	DSP	Ar unwaith.
<p>3. Hysbysu staff allweddol:</p> <p>Pennaeth Is-benaethiaid Cyfarwyddwyr Gweithredol Rheolwr (Rheolwyr) Cyfadran Uwch Gyngorwr Rheolwr Marchnata Cyfarwyddwr Ystadau</p>	DSP/Rheolwr Cyfadran	Ar unwaith.



<p>4. Bod yn ymwybodol o faterion sy'n datblygu ar gyfryngau cymdeithasol a gweithio yn unol â hynny yn ymarferol</p>	<p>DSP/Rheolwr Marchnata/Swyddog Cyfryngau Cymdeithasol</p>	<p>Ar unwaith</p>
<p>5. Paratoi ymateb mewn datganiad i'r wasg i'r cyfryngau.</p>	<p>Rheolwr Marchnata</p>	<p>Ar unwaith.</p>
<p>6. Briffio'r: Tîm Ymateb i Ddigwyddiad Tîm Lles Tîm y Cwrs.</p>	<p>DSP/Rheolwr Cyfadrn</p>	<p>Ar unwaith.</p>
<p>7. Drwy ymgynghori â'r Rheolwr Cyfadrn priodol, rhoi trefniadau ar waith i roi gwybod i ddysgwyr yr effeithir arnynt a rhieni (os oes angen).</p>	<p>DSP</p>	<p>Ar unwaith.</p>
<p>8. Anfon llythyr o gydymdeimlad oddi wrth y Tîm Gweithredol.</p>	<p>Pennaeth / Is-bennaeth</p>	<p>Ar unwaith yn dilyn cadarnhad.</p>
<p>9. DSP i baratoi adroddiad PRUDIC a mynychu cyfarfod PRUDIC pan gaiff ei alw os yw'r dysgwr dan 18 oed.</p>	<p>DSP</p>	<p>O fewn 48 awr i'r farwolaeth.</p>
<p>10. Pennaeth i roi gwybod i Gadeirydd y Llywodraethwyr.</p>	<p>Pennaeth</p>	<p>Ar unwaith.</p>
<p>11. Gostwng baner y Coleg i hanner y mast.</p>	<p>Cyfarwyddwr Ystadau</p>	<p>Ar ddiwrnod yr angladd.</p>



<p>12. DSP i gysylltu â'r Swyddog Cyswllt Teuluol ynghylch trefniadau'r angladd, cyswllt/cefnogaeth a dymuniadau'r teulu.</p>	<p>DSP</p>	<p>Fel y bo'n briodol.</p>
<p>13. DSP i gysylltu â Rheolwr y Gyfadran ynghylch presenoldeb dysgwyr/staff yn yr angladd.</p>	<p>DSP/Rheolwr y Gyfadran</p>	<p>Fel y bo'n briodol.</p>
<p>14. Sicrhau bod yr holl gofnodion sy'n ymwneud â'r dysgwr yn cael eu harchifo'n briodol ac nad oes unrhyw ohebiaeth bellach i'w hanfon at yr ymadawedig.</p>	<p>Rheolwr y Gofrestrfa / Rheolwr Gwasanaethau Cyfrifiadurol</p>	<p>Ar unwaith.</p>
<p>15. Cyfarwyddwr Ystadau i drefnu cludiant priodol i'r angladd.</p>	<p>HEF</p>	<p>Fel y bo'n briodol.</p>
<p>16. Rhoi gwybod i UCAS os oedd y dysgwr yn ymgeisydd UCAS.</p>	<p>DSP</p>	<p>Ar unwaith.</p>
<p>17. DSP i gynnal cyswllt â'r Swyddog Cyswllt Teuluol a'r teulu fel y bo angen.</p>	<p>DSP</p>	<p>Fel rheol hyd at 6 mis yn dilyn y farwolaeth neu yn unol â chyfarwyddyd y Swyddog Cyswllt Teuluol.</p>
<p>18. DSP i gynnal Adolygiad Cryno</p>	<p>DSP</p>	<p>Yn dilyn y farwolaeth ac adrodd wrth y Panel Diogelu.</p>
<p>19. Y coleg i roi cyfraniad ac anrheg goffa briodol.</p>	<p>DSP / Cyfarwyddwr Gweithredol Cyllid ac Ystadau</p>	<p>Fel y bo'n briodol ar ôl cynnal yr angladd ac yn ôl cyfarwyddyd y Swyddog Cyswllt Teuluol.</p>



<p>20. Sicrhau bod unrhyw eiddo megis cynnwys locer neu ardal waith yn cael ei ddychwelyd i'r teulu drwy'r Swyddog Cyswllt Teuluol.</p>	<p>DSP</p>	<p>Yn ôl cyfarwyddwyd y Swyddog Cyswllt Teuluol.</p>
<p>21. Parhau i ddarparu gwasanaeth cynghori i staff a dysgwyr mewn galar yn ôl yr angen.</p>	<p>DSP/Cynghorwr y Coleg / Gwasanaethau Cynghori Allanol.</p>	<p>Yn ôl yr angen.</p>

Atodiad 3

Dolenni cyswllt i adnoddau ategol ar gyfer diogelu

Gweithdrefnau Diogelu Cymru

<https://www.diogelu.cymru/>

Gweithdrefnau Diogelu Cymru Cwestiynau Cyffredin

file:///H:/My%20Downloads/_media_eylpsw2q_wales-safeguarding-procedures-frequently-asked-questions.pdf

Gweithdrefnau a phrotocolau diogelu cenedlaethol

<https://www.cysur.wales/national-protocols-procedures/>

Tudalen hafan CYSUR Bwrdd Diogelu plant ac oedolion Canolbarth a Gorllewin Cymru

<https://www.cysur.wales/>

Rhoi Gwybod am Bryderon – Plant

<https://www.cysur.wales/contacts-and-useful-links/reporting-concerns-child/>

Rhoi Gwybod am Bryderon - Oedolion

<https://www.cysur.wales/contacts-and-useful-links/reporting-concerns-adult/>

Dogfennaeth Ffurflen Atgyfeirio Diogelu

Ffurflen Atgyfeirio Amlasiantaethol (MARF) ar gyfer Plant

<https://www.cysur.wales/media/g5hb0go0/eng-cysur-marf-april-2017-1.docx>

Ffurflen Atgyfeirio Amlasiantaethol (MARF) ar gyfer Oedolion

<https://www.cysur.wales/media/ar5m0ohe/eng-cwmpas-adults-at-risk-marf-new-pilot-sept-2017.docx>

Gwybodaeth ategol ar gyfer ffurflen MARF

<https://www.cysur.wales/media/qlfnhym/eng-cwmpas-marf-supporting-information-new-pilot-sept-2017.docx>